



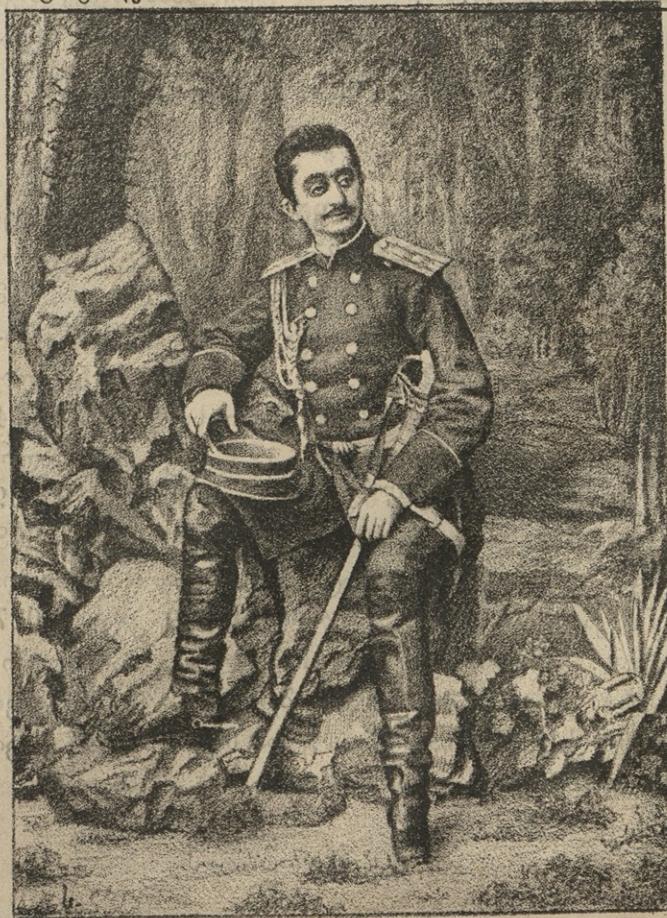
სალიტერატურო და სამეცნიერო ნახატებისთვის გაზეთი. გამოღის უოველ კვირა დღეს.

№ 15

ა პ რ ი ლ ი, 7 1896 წ. ს ტ ე რ ა

№ 15

შინეარი: თავადი სამეგრელი ითა, ხელობზ დავითის ძე. — სხვა-და-სხვა ამბავი. — საყურადღებო ამბები. — კარაბადინში დაცული შელოცვანი ა. ხახანა უკილისა. — ბიშის სიმღერა. — მოთამაშე ბოშა-ქალი. — ღმერთთა ბინდი. — (ჰერედან, გერმანულით) ი. ნაკაშიძისა. — მესამოცე წლების მოღვაწენი და დღევანდველი ცხოვრება (გაგრძელება) ნ. უორდანისი. — ბაში აჩეკი (შემდეგი) აკაკისა. — მეცნიერება გაუკრძა, თუ მეტაფიზიკა (დასასრული) ჭ. მახარაძისა. — სახუმარო გასართობი და კურორტისადებანი.



თავადი სამეგრელოისა ნიკოლოზ დავითის ძე.

თავადი სამეგრელოისა, ნიკოლოზ დავითისძე.

**ნ**იკოლოზ დავითის ძე, თავადი სამეგრელოისა, დაიბადა 4 იანვარს 1847 წ. და მოინათლა ხელმწიფის სახელით თბილისში და ხელმწიფისაგან ერწმუნა ეს მაშინდელ მთავარ-მართებელს გრაფ ვარანცოვს. დაბადებისთანავე მიიღო პარუჩიკობა ლეიბ-ყაზახის პოლუში.

1853 წ. სამეგრელოს მთავრის დავით დადანის გადაცემადების შემდეგ, როგორც მემკვიდრე, თავადი ნიკოლოზი დამტკიცდა მთავრათ და მიიღო მთავრობის ღრამატა ხელმწიფე იმპერატორ ნიკოლოზ პირველიდან. 1856 წ. დაინიშნა ვარანცოვის ღრის ფლიგელ-აღიუტანტათ.

1867 წ. დასთმო მთავრობა.

1877 წ. ომინობის ღრის ხელმწიფე იმპერატორის ახლდა დუნიაზე გასელის ღრის. შემდეგ დაინიშნა ჯარში, რომელიც ბალკანის მთებზე გადაედა. ვაკეაცობისა და სიმხნისათვის მიიღო ჯილდოთ ოქროს ხმალი და ვლადიმირი მახვილით. პრინც ბატებერების გადაყენების შემდეგ თავადი სამეგრელოისა ხელმწიფე იმპერატორისაგან გამოცხა-

**283** იქმნა კანდიდატათ ბოლგარიის ტახტისა. ამ ევამათ სამშობლოში დაბრუნებული, ცხოვრებს თავის მამულში და, ვითარცა ცინცინატი, მეურნეობას. განათლება საფრანგეთში აქვს მიღებული. ცხოვრებისათვის საქამარისათ მომზადებული და ბუნებისაგან უხეათ დაჯილოდოვებული იმ რჩეულთაგანს ეკუთვნის, რომელსაც შეუძლია თვალსაჩინო კვალი დასტოვოს ცხოვრებაში, თუ მოინდომებს. ერთი უკეთესი ქველის მომქმედთაგანია ჩვენში, მაგრამ გამომჟღავნება კი არ უყარს. სამწუხაროთ, მისი გულუხვიობა და გულ-კეთილობა უფრო კერძობითია, თუმცა საზოგადოთაც მზათ არის ყოველთვის შემწეობა აღმოაჩინოს: ქართველთა შორის წერა-კითხების კამავრცელებელ საზოგადოებას შესწირა მისი საოჯახო ქართული ბიბლიოთეკა; სენაკის სათ-ვად-აზნაურო შეკოლის განყოფილება მისი მეობებით არსებობს და სხვ. ერთი სიტყვით ჯერ მაგალითი არ ყოფილა, რომ ან კერძოთ და ან საზოგადოთ მისთვის ეისმეს მიემართოს და ურიგოთ გაწმილებულიყოს. მისი საკუთარი ანდაზაც ეს არის: „კეთილი საქმე უნდა საიდუმლოების ბოლჩაში გა-მოჰკრაო“.



### სხვა-და-სხვა ამბავი.

**I** რთი თვეა, რაც მასწავლებლებმა გახსნეს მა-მა-კაცუთათვის საკეირაო სკოლა ნიკოლო-ზის სამოქალაქო სასწავლებელში. კიდეც და-იარებიან სასწავლებლით 155 კაცი; უმეტესი ნაწილი მათგანი ხელოსნები არიან და თითქმის ნახევა-რი ქართველობაა. კარგი იქნება ყურადღება მიაქ-ციონ ამ საქმის გამგე მასწავლებლებმა და ისეთ ენა-ზე უკათხონ წიგნები და ასწავლონ, რომ მათ შევ-ნება და სარგებლობა შეეძლოთ, თორემ ხალისია. ნათ მისულნი სასწავლებლათ, ისევ ადვილათ უკან დაიხევან. ჩევნი ქართველობა ერთი ორათ მეტ თა-ნაგრძობას გამოუჩენს ხალხის გულ-შემატეკივარ მა-სწავლებლებს, თუ ამ მხრივ ყურადღება იქნება მი-კცეული.



5 მაისს შესრულდება 50 წელიწადი, რაც თბილისში არსებობს წმიდა ნინოს სასწავლებელი. ამ დღეს წაიკითხევნ სასწავლებლის არსებობის ანგარიშს,

მეორე და მესამე დღეს გამართავენ სალიტერატურო რო ღილას.

\* \*

თბილისის საადგილ-მამულო ბანკის გამგეობას ამ დღეებში ეუწყა ბ. ფინანსთა მინისტრისაგან, რომ სამინისტრომ შესაძლებელათ დაინახა შეცვალის სხენებული ბანკის წესდების რამდენიმე მუხლი. უმ-თავრესი ცვლილება მდგომარეობას შემდეგში: 1) თბილისის საადგილ-მამულო ბანკს ნება ყდლევა გავრცელოს თავისი მოქმედება ბათუმის და ართვინის ოლქებში; 2) უფრო ნაკლები მოკლე ვადიანი სესხის გაცემა, ვინემ დღემდის იყო; და 3) დაიგიდენის 20%, რომელიც დღემდის ბანკის მოხელეთ ურიგდებოდათ, ისე განაწილდეს, რომ აქედან 10% გადაიდოს თბილისის გუბერნიის თავად-აზნაურთა სასოფლო მეურნეობის თანხას შესადგენათ. ეჭვი არ არის, რომ ამ უკანასკნელ გადაწყვეტილებას სასარ-გებლოთ ჩათვლის ადგილობრივი მიწათ-მფლობელი წოდება.

\* \*

ქუთაისის საადგილ-მამულო ბანკსაც ეუწყა სამინისტროს გადაწყვეტილება იმის შესახებ, რომ ამ ბანკსაც ყდლევა ნება ჩარიცხოს თავის მოქმედების რაიონში ბათუმის და ართვინის ოლქები. ამასთანავე ბანკს ეძლევა გირავნობის ფურცლების გამოცემის ნება არა უმეტეს 500,000 მან.

\* \*

თბილისში გასულ 1895 წელს, პოლიციესტერის ცნობით, სულ 162,351 მცხოვრები ყოფილა. ამათ რცხეში 88,274 კაცი და 74,077 ქალი. ამ საერთო რიცხეში სხვა-და-სხვა ერები ასე განაწილდებიან: ქართველები: 21,936 კაცი და 19,615 ქალი; რუსები: 15,693 კაცი 13,290 ქალი; სომხები: 34,764 კაცი 31,437 ქალი; ისები: 1,123 კაცი 877 ქალი; ბერძნები: 495 კაცი 276 ქალი; პოლონელები: 1,639 კაცი 1,198 ქალი; გერმანელები: 1,321 კაცი 808 ქალი; თაორები: 1,610 კაცი 1,094 ქალი; ქურთები: 177 კაცი 46 ქალი; აისორები: 1,169 კაცი 1,027 ქალი; ჩაჩნები: 343 კაცი 13 ქალი; სპარსელები: 4,491 კაცი 1,334 ქალი; ებრაელნი: 1,656 კაცი 1,690 ქალი; ქარაიმები: 19 და სხვანი 1,847 კაცი და 1,372 ქალი.

\* \*

„კავკასიის სამეურნეო გაზეთის“ სიტყვით

მიწათ-მოქმედების მინისტრის გადაუდევა კავკასიის საფილოქსერა კომიტეტისათვის 120,000 მან. 1896 წლის მუშაობისათვის.

\* \*

იმავე გაზეთს მოჰყავს ცნობები „ვჩს. ჭი., პრო. ი თორგ.“-დან რუსეთის უცხოეთთან აღებ-მი-ცემბისა ეცროპის საზღვარზე, კავკასიის შეი ზღვის განაპირობით და ფინლანდიასთან ვაჭრობითურთ. მოელი ეს აღებ-მიცემობა გამოიხატება 1,000,068,000 მანეთით; ამ ჯამიდან 586,030,000 მანეთის გაუტანიათ და 414,038,000 მან. შემოუტანიათ. ცხოვრების სურსათს გატანაში უჭირავს პირველი ალაგი, ე. ი. ის შეადგენს 56,33% დაუმუშავებელ მასალათა გატანაში კავკასიასაც საკმარისი ალაგი უჭირავს, მაგ: ნაეთეულობა გაუტანიათ 55,836,000 ფუთი, რაც წარმოადგეს 23,683,000 მან. ლირებულებას; ძირიტკბილა—845,000 ფუთი 882,000 მან. კავკასია ღებულობდა აგრეთვე მონაწილეობას შემდეგ ნაწარმოებთა გატანაში: აბრეშუმის, პარკების, მატყლის, ხალიჩების, ტყავების, შეი ქვის, პირუტყვების და სხვ.

\* \*

ამიერ-კავკასიის რკინის გზის ტელეგრაფის ანგარიშიდან ჩანს, რომ წასულ 1895 წელს გადაუცათ 5,258,713 დეპეშა; ამათგან გაუგზავნათ 2,444,168 დეპეშა და მაულიათ 2,634,283. (ქავკაზ.)

\* \*

პოლიციერისტერის წლიური ანგარიშიდან ვტყობილობთ, რომ წასულ 1895 წ. თბილისში ყოფილა 12,082 ქვის და 127 ხის შენობა.

\* \*

ამ ქამათ თბილისში ბ. შედეველების ხელმძღვანელობით გამოსაკუთრებითი კომისია შეუდგა საშუალო სამეურნეო სასწავლებლის პროექტის შემუშავებას.

\* \*

„კავკ. სამეურ გაზ.“ გვაცნობებს, რომ ავლაბარში რკინის გზის ლიანდაგის მახლობლათ აქაურ მოხელეებს აღმოუჩენიათ ღვინის ქარხანა; თურმე ამ ქარხანაში ღვინის აყენებდენ თათრულ ქიშმიში-საგან და ქარხნის პატრონი, ივ. ლისოვი, რომელიც

თ. ჭავჭავაძის ფირმით ვაჭრობს, ამ ღვინოს ჭავჭავაძის დენიორთ ასაღებდა.

\* \*

ხრეითიდან იწერება ბ. ლეონიძე გაზ. „ივერიაში“ შემდეგს:

ს. სრეითი. სოფელს ხრეითს, შორაპნის მაზრაში, დილით ოც-და-ოთხს მარტს მოხდა საშინელი უბედურება: მოზევაედა და ჩაინგრა მთელი ოცდაექსი მასახლის, აზნაურისა და გლეხის ეზო, ვენახები და სახნავები და ჩამარხა მიწაში მათი სახლ-კარი და საცხოვრებელი. რაღაც დღით მოხდა ეს უბედურება, მცხოვრებლებმა მოასწრეს სახლებიდან გამოსვლა; გადაარჩინეს აგრეთვე პირუტყვიც, ხოლო დანარჩენი საცხოვრებელი: სახლები თავისს მოწყობილობით, ჭური და მარანი, საცე ბელლები და სასიმინდები მტკრათ იქცა და ჩაინთქა უბსკრულში. დანგრეული ადგილი სიკრცით იქნება სამი ოთხ-კუთხიანი ვერსი. შეუძლებელია გამოიცნოს კაცმა, ვინ სად მოსახლობდა, და ვისი რა იყო! ყოველივე არეული და გადაზელილია ერთმანეთში... აღარ დარჩენიათ, არამც თუ სახნაე-სათესი, არამედ სახლის დასაღმელი ალაგიც, რომ შესძლონ შემდეგისათვის დასახლება! ამ გაუჩედურებულ ხალხს დროებით თავი შეფარებული აქვს მეზობლებთან.

აღდგომის კვირაში, როდესაც ჩეეულებრივ მოელი იმერეთის სოფლის მცხოვრებლები მღერიან, ლხინობენ და ქიოფობენ, ეს გაუბედურებული ხალხი, რიცხეით 130-დან 150-დე სული გულზე ხელდაწყობილი და თავ-დაკიდებული ოხერით და ვაებით დატიროდენ თავის უსაშუალო და უნუგეშო დღევანდელს და მომავალს ცხოვრებას!

ჩემს იქ ყოფნაში მოვიდენ შორაპნის მაზრის უფროსის გამოგზავნილი მოხელე და ადგილობრივი ბოქაულიც. მათის შეფასებითი მოელი დალუპული უძრავ-მოძრავი ქონების ფასი შესდგ. 89,651 ბ. და 50 კაპ. თუ საჩქაროთ საიდანმე მათ შემწეობა არ მიეცათ შიმშილით დაიხოცებან!

ორმოცი მოსახლე, ამ დანგრეულ ადგილების შეზობლათ მცხოვრები, მოელის აგრეთსავე უბედურებას; მთელი ამათი ადგილ-მამულიც დახსნილია და თანდათან ქვევით იწევს.

285

## საყურადღებო ამბები.



უსი. ს. რუისში ამრიჩიეს მამასახლისათ გამსახურაშეილი, იმის იმედით, რომ მდიდარია და უშეილო, რის გამო სოფლის ფულს არ შექამსო. იმედია ახალი მამასახლისი მიაქცევს ყურადღებას სოფლის წერილ ქურდ-ბაცაცებს და შეუა სოფლის გზას, რომელიც საძაგელ მდგომარეობაში ჩავარდება ხოლმე ავდრიან დღეებში და ზამთარში, ისე რომ არამც თუ ფეხით მიმავალი ადამიანი იქ ვერ გაიელის, არამედ ცხენოსანსაც გაუჭირდება. მეორე უბედურება რუისისა ისაა, რომ წყალ-დიდობის დროს ყოველ მხრივ გზა შეგვევერის, რადგანაც არც მტკვარზეა ხიდი და არც ლიახვზე; მართალია, ბორნეპი კი არის ხოლმე ქარელსა და სკრის პირდაპირ, მაგრამ წყალ-დიდობის გამო ან ხსნიან, ან წყალი აფუჭებს და დიდ ხანს ველარ აკეთებენ.

ს. რუისში არსებობს ერთ—კლასიანი სასწავლებელი, რომელშიაც სწავლობს ორმოცამდე შეგირდი. ამ შეკლაში არ დაიარებიან არც ზემო და არც ქვემო უბნელები. რას უნდა მიიღეროთ ეს?

სასწავლებელთან არსებობს პატარა ბიბლიოთეკა, დააჩვებული პატივუმული კანისტანტინე მამაცა-შეილის თაოსნობით. ახლა რუისელ მანდილოსანთ და ადგილობრივ მასწავლებელს განუზრახავთ სამყითხელოს დაარსება და ბიბლიოთეკის გადიდება, რისთვისაც უნდა გამართონ ხელის მოწერა. იმედია თანაგრძნობას გამოიწვევს ეს საქმე.

რუისელი იასონა.

\* \*

ს. სურებიდან (გურია) გვატყობინებენ მეტათ უნაურ ამბაეს, რომელიც, თუ მართალია, ფრიად საყურადღებო მაგალითათ უნდა ჩაითვალოს ყველა მეცნიერის მიერ. ერთი გლეხი წასულა სანადიროთ, მაგრამ გზა არევია; დიდ თოვლის და ნამეტერის გამო კვალი ველარ გაუკვლევია და გადაუწყვეტია იქვე დღი მუხის ფულუროში ღამის გათევა. იგი შესულა შიგ, მაგრამ წარმოიდგინეთ მისი მდგომარეობა, როდესაც შიგ მწილიარე დათვი დახვედრია. გლეხი კანკალს აუტანია, მაგრამ დათვი წამომდგარა, თათით ჩამოუბერტყია თოვლი გლეხისთვის და იდგილი დაუთმია. ის ღამე თურმე დათვი და გლეხი ერთათ იყვენ. მეორე დღეს გლეხი გათენებისას გზას შეუდგა; დათვი თურმე წინ მიუძღვდა, შეიყვანა სოფელში და დაბრუნდა უკან.

გაიგეს თუ არა ეს ამბაეი სოფლელებმა, მოინდი-მეს დათვის მოკვლა, მაგრამ გლეხის თხოვნას დაუზ-მეს. მეორე დღეს მაღლიერმა გლეხმა დათვი მაღლობა იმითი გადაუხადა, რომ ძლევინი წაულო.

\* \*

**ოსმალეთში.** (ქართველ მაჯმადიანის ნააშბაბი და გურიელის ძეგლი).

ამას წინეთ რაღაცა საქმეზე ეორდიდან სამსონში წავედი; დალა იყო, რაცა გემიდან გამოივედი, წამოეჯექ ზღვის პირათ და დალონებულმა დავიწყე სამშობლო ქვეყნისკენ ყურება, ამოვილე ახალი მიღებული ქართული გაზეთები და დავიწყე კითხვა. არ გასულა ერთი წამიც, რომ ქართული ლაპარაკი მომესმა; გავიხედე და შევამჩნიე, რომ ორი ქართველი მაჰმადიანი ერთი მეორეს ესაუბრებოდა და თანაც თითს ჩემკენ ანიშნებდენ: ის კაცი ვიღაცაა ჩემენებური ქართველი უნდა იყოსო, თქვა ერთმა; გამოჩერებით ახლოს მოედა და უეცრათ შეჩერდა. შეჩერება თურმე იმას ნიშნავდა რომ ქართულათ სალამი დავიწყებოდა. შემდევ უცებ წამოიძახა: „დილას გამარჯობით ბატონო“ და დაჯდა ჩემს ახლოს. —უკაცრავათ არ ვიყოთ, საღოვური ბრძანდებით? —მკითხა, როცა გაიგო საქართველოდან ვარ. ააქან დააქანა თავი და თვალებზე ცრემლი მოადგა, ერთიც გულიდან მწარეთ ამოიოხერა და წარმოთქვა: „ძიავ<sup>1</sup>“), ნამუსი და კაცობა და მეღლექეთი<sup>2</sup>). საქართველოდან გადაშასახლეს, მეოთხე მუხაჯირის<sup>3</sup> დროს; მერე არც გამიცინია ხეირიანათ და არც მიქეითია“. ბერი რამ მელაპარაკა და შემდევ მკითხა: „ეს გაზეთები ქართულია, თუ რუსული“, აიღო ხელში და თავის ამხანაგს შეხედა: „ხუსეინ ხუსეინ! მოდი აქ, ჩევრ რომ ჩარჩამბას ვურუმის<sup>4</sup>) ქლისეზე<sup>5</sup>) ნაწერი ვნახეთ, ამას არ გავდა? —ხო, მაგას გავდა, —უპასუხა ამხანაგმა. —კაცო და სირცეილი არ არის ჩევნ ქართული ლაპარაკი ვიცოდეთ და ქართული ნაწერი ვერ ვაცნათ? მეორემ უპასუხა: სირცეილია, მარა აქ ვინ გვასწავლიდა ქართულ წერასო. ჩევნ აღარ შევიცდია, დავემშეიღობე ყმაწეილებს და წავედი ჩელქე-

1) ძიავ არც თათრულია და არც ქართული, უნდა იყოს მმობილო, ან და ბიძიავ.

2) მემდექეთი თათრულით სამშობლო ქვეუანა უნდა იყოს.

3) მუხაჯირი ან საქლისან თათრულათ გადასახლებას უნდა ნიშნავდეს.

4) გურუმი თათრულათ ბერძენს ქვია.

5) ქლისე თათრულათ ეპლესიას ქვია.

ზებში ცხენის საქირავებელათ; დავიქირავე ერთი ჯახრიკა და გაესწიე ჩარჩამბას; მეგონა დიდი რამ ძელი ნაშთი იყო. მივედი ბერძნის მეტამორფოს<sup>6)</sup> ეკლესიაზე; შევხედე სამხრეთით გარეთ კედელზე, რომელზედაც ქართული ასოებით შემდეგი ეწერა.

„ჩეკო სეკტემბრის—კე-სა 1829 წ.

საფლავსა ამასა შინა მდებარე

ნეტარათ ხევნებული

გურიელი გოორგისძე ქაიხოსრო“

ამის გვერდზე: „აღმომყითხველო, შენდობა უბძანეთ“.

ეს წარწერა დიდხანს არ წაიშლება, რადგანაც ლრმათ არის ამოჭრილი. როცა ქვას ვუკეირდებოდი, რომ ეს წარწერა გაღმომელო, ამ დროს ერთი მოხუცი ბერძნი თავზე დამადგა, სალამის შემდეგ მკითხა: ეს რა ნაწერა არისო? ათი წლია ვინებოდი, როცა ეს კაცი აქ გადაიცალა; ესენი სულ იქნებოდენ ოცამდინ, ქალი და კაცი; ძლიერ ტიროდენო: ბატონო! ბატონო! იძახდენო, და მკითხა რა არის ბატონოვო. ესენი შემდეგ ათი დღე დარჩენ აქ და მერე წავიდენ აღმოსაელეთისკენ და მას აქეთ ამა ნაწერის წამიკითხველი არავინ მოსულა და არც ვიცოდი თუ ქართული წერა-კითხვა იყოვო.—მე საჭიროთ დავინახე მეკითხა სახელი და მითხრა ჩვენ გვეტყენ: იან-ალა-არაფილის და ეს ეკლესია ჩვენ გვაბარიაო. ამოცილე ქართული ფული და ვუჩვენ: აი იან-ალა, ქართველებს ფული ჰქონდათ, არა თუ წერა-კითხვა, ქართველებს უფრო შორ ქვენებშიაც კი იცნობენ და თქვენ რისთვის არ იცით, როცა მეზობელი ვართ-მეთქი. აიღო ხელში ფული, ამოიღო სათვალე და დაუწეულ ყურება, დაინახა ქართული გვირგვინი და მითხრა: აი ასეთი გვირგვინი აქ ერთ ქვაზედაც იყოვო; წამიკანა და მანახვა მარმარილოს ქვაზე შევნიერათ ამოჭრილი ქართული. გვირგვინი, რომელიც ირ ანგელოზს უჭერია ხელში. შემდეგ წამიყენა სახლში, ბერი რამ მელაპარაკა და მერე დიდი ბოდიში მოითხოვა და მითხრა: ეს ძეგლი არ უნდა მოგვე შალა, მაგრამ როცა ეს კაცი იქ შეინახეს, ეკლესია ძლიერ პატარა იყო და მერე 1875 წ. დაეშალეთ და გავადიდეთ. ამისათვის მეტი გასაქანი გზა არ იყო და იძულებული გაეხდით დაგვეშალა ძეგლი. დაეშალეთ, ის ქვა, რომელზედაც წარწერა იყო, გარეთ კედელში ჩავაშენეთ, გვირგვინი იქ აღარ შეშვენდა, ამისათვის ეკლესის უკან მაღალ ადგილზე მიეაშენეთ; მაშინ აქ ეკლესის დაშლაზე ეპისკოპოსი ბრძანდებოდა და ამ კაცის ძელები ამო-

ხიკა და ერთ-მიტკლის ტრომარაში ჩაწერა შეინახავო. 286

ეტყობოდა სწორეთ ეს სარაფიდი კარგი განათლებული კაცი იყო, რუსეთშიაც შეიღები ყოლია ვაჭრებათ, კარგი პატივი მცა და ეგრე გამომისტუმრა.

ერთიც ძეგლი ირი წინაზე ვუჩის ვნახე, მაგრამ წარწერა წაშლილიყო, მარტო შემდეგი ეტყობოდა .ჩ. სოფია წ“. ჩარჩამბა სამსონიდან აღმოსავლეთით 40 ვერსის სიშორებება.

აზურგეთელი ჩხაიძე.

\* \*

ქ. ქუთაისი. 5 ნოემბერს 1894 წ. ქალაქის საბჭომ დაადგინა ნოქრების თხოვნით, რომ კვირა-უქმე დღეს ვაჭრობა მხოლოდ შუადღეს შემდეგ საღამოს ექვს საათამდე წარმოებდეს, რამაც, ცოტათი მაინც დაკმაყოფილა აქაური ნოქრები. ეს გადწყვეტილება, რომელიც დამტკიცებულ იქნა სამხედრო გუბერნატორის მიერ 1895 წ. მაისიდან, პირველათ სრულდებოდა რამდენიმეთ მაინც, მაგრამ რაც დრო გადიოდა, ისე თან-და-თან შეეკვეცა ფრთები და დღეს სრულდებით აღარავინ აქცევს ყურადღებას იმ გარემოებას, რომ კვირა-უქმე დღეებში დილიდან საღამომდის ღიაა მაღაზიები და ვაჭრობა გაჩაღებული. ამიტომ ნოქრები ისევ იძულებული არიან მართებლობას მიმართონ, რათა მათი უფლება აღდგენილ იქნეს.

მარტის 30 იყო დანიშნული ქუთაისის საურთიერთო კრედიტის საზოგადოების წლიური კრება, რომელზედაც განიხილეს 1895 წლის შემოსავალგასავალი, და ბოლოს უნდა აერჩიათ ერთი დირექტორი მ. ნ. ქუთათელაძის მავიერ, რომელსაც კანონით ვადა შეუსრულდა. კრებამ აირჩია იგივე ქუთათელაძე ხმის უმეტესობით (185 თერიტორით).

გურული ამხანაგი

\* \*

გურა. ცხოვრება ჩვენში შესამჩნევათ იცვლება... გაჭირება-უბედურების მეტი აღარავერის ვხედავთ და ამ გაჭირების დროს ჩარჩები და გამოქნილი კაცები სარგებლობენ. „ღმერთმა უშეელოს მაღაზიას, თვარა კინაღამ დამინგრიეს ბოქაულებმა ოჯახიო. კიდევ იმან მასესსა თუმანი ათ შაურათ თევზიო“, უმაღლის გაჭირებული გლეხი მოვან შეს.

გურული დროინდებით ამბობს: „ჭალიკონი, (ქარია, რომელმაც დიდი ზარალი მისუა გურიას შარშან) წყალ-დიდია და დიდ-თაველობა ხომ გასაკვი

6) მეტამორფოს ეკლესია ბერძნულათ ფერისცვა-დების ეპეჯესია ჭეშმარი.

287

რალია, მარა ამ გაჭირების დროს გადასახადის ასე საფარუაგოთ გაძლიერება რა ამბავია. ისედაც დაძა- ბუნებულებს, თუ რამე გვებადა ორი დღის სულის დასაპურებული—გვარომევენ და შიმშილის მეტი აღარა მოგველისი. „მოსე მწერლის“ გვარი სოფ- ლის მოხელენი ბევრია გურიაში, მაგრამ ნიგოითი სხვა სოფლებზე უფრო წინ არის ამ მხრივ; აქაც არსებობს გამოქანილ პირთა გუნდი, რომლის მეო- ხებით შესაბრალისათ იჩარებიან მცხოვრებნი. მრა- ვალთა შორის რამდენიმე მაგალითი ამ გუნდის მო- ქმედებიდან: ნიგოითის ახალი შეკლის შენობის 900 მანეთს მეორეთ ახდევინებენ სოფელს. მოხდება ხოლ- მე, რომ მაღაზიის ფულს, რომელიც საზოგადოების სასარგებლოთ არის დაარსებული, ორჯელ აღდებენ სოფლიდან და ხშირათ არც ერთი აღარა ჩანს. ხში- რია იგიც, რომ გზების გასაკეთებლათ სოფელს ახ- დევინებენ ფულს და კერძო მოთხოვნილების და- საკაულით იხმარება. „ბლანკების“ ფული, რომელიც საზოგადოებას უნდა მოხმარდეს, ცამ ჩაყ- ლაპა თუ მიწმ არ ეინ იცის!..

წასულ წელს მამასახლისის ამორჩევის დროს ძალ-მომრეობას ქვენდა აღაგი, ამიტომ ეშიშობთ, რომ მომზალი არჩევანების დროს, რაც ადრე უნდა მოხ- დეს, იმავე ძალ-მომრეობამ არ იჩინოს თავი. იმე- დია ბ. მაზრის უფროსი ჯეროვან ყურადღებას მი- აქცევს ამ გარემოებას.

ერთი სასიმოვნო ამბავიც უნდა გაცნობოთ: თ. დომ. მაჭუტაძის მეცადინეობით ნიგოითში გაიხსნება სახალ- ხო წიგნთ საცავი, რაზედაც ბევრმა აღუთქვა შემწეობა.

გინშე გურული.

### კარაპადინში დაცული შელოცვანი.

**W**კანასკნელ დროს მეცნიერებამ დიდი ყურად- ღება მიაქცია სხვა-და-სხვა ერის საჩრდებულო- ბრივ წარმოდგენას კაცის და ქვეყნის შექმნის შესახებ, შეადარა უფრეველესი ცნობანი აწმყო მდგო- მარეობას და დარწმუნდა, რომ ქრისტიანობას, ანუ ისლამს ვერ შთაუნთქვას მამა-პაპათა რელიგია; მათი ჩვეულებანი, შეცვლილნი ახალი ცხოვრების მიმდი- ნარეობით, გვისურათებენ ჩვენ წინაპართა გონებითს საზღოს. განსაკუთრებითი ინტერესი აღძრა შელო- ცვების შესწავლამ და აღმოჩდა მეტათ საყურად- ღებო გარემოება, სახელდობრ ის, რომ ეროვნის ერთა შელოცვანი მომდინარეობენ ეგვიპტიდან, ან ასსურეთ-ბაბილონიდან.

ჩვენ წიგნში „ისტორია ქართული სიტყვების ბისა“ მოგვყავს რამდენიმე შელოცვა რუსულად დათარგმნილი. მაგრამ მოგხესვენებათ, შელოცვის გა- დაცუმა უცხო ენაზე მეტათ ძნელია და ამიტომ გან- ვიზრახეთ ქართულათვე გავაცნოთ მკითხველს ჩვენ მიერ შეკრებილი შელოცვანი. რასაც ამ პირველს წერილში მოგახსნებთ, იგი ამოწერილი იქნება ძვე- ლი ქართველი დანიდან, რომელიც საექიმო წიგნათ არ- ა ქამდის ცნობილი.

### 1. ლოცვა თვალში ფრჩებილისა.

ჩვენ ბანს უკან ზღვა არის, ზღვაში კალა, კალოში ძნა არის, ძნაში სელურია, სელურში მუ- ჭია, მუჭში თავთავია, თავთავში მარცვალია, წაე- მარცვალი, მარცვალს ჩამოაგდებს, ახემუ-გაჭმები თვალში ფრჩებილო, როგორც რომ წყალში მარილი (შვიდი მარცვალი და ცოტა მარილი მუჭაში უნდა გვჭიროს და ისე ულოცვა და წყალში ჩაყარო).

### 2. ლოცვა წითელი ქარისა.

სახელითა ღეთისა მამისა ძისათა სულისა წმი- დისათა! ღვთის დედა მარიამ წავიდა გზასა იერუსა- ლიმისასა, შემოეყარა წითელი ქარი, უბრძანა ღვთი- სა დედამან მარიამა: სად მიხვალ წითელი ქარო? — ადამიანის ტანში მიეკალ, ჰრექვა ქარმან, გულის სა- წუხებლათ და ცეცხლის ანთებათ. უბრძანა ღვთისა დედამან: დაბრუნდი, დაბრუნდი ქვეითა, მოგცემ წე- ნა ქარსა, ჩაგატაინებ ქვენა ქარსა, მთასა ხარ ენმეკი- სასა, ჩაგატაინებ კელმეკისასა; ტვინში იყო, ძეალში გამოდი, ძვალში იყო, ხორცში გამოდი, ხორცშა იყო, ტყავში გამოდი და ტყავში იყო, კარშა გამო- დი; გამოდი, გამოჰყე ჩემს ლოცვასა, გამოგიყვან შა- ვი ღორის ჭყივილითა, შავი მამლის ყიყილითა, გა- გლეიამ მეხის ტეხითა, ცეცხლის ფიწლითა, ჩაგადებ ქვებსა ზრდოშიანსა, გაწვევა, დაგდაგავ. ღმერთო ულხინე (მონასა, ანუ მხევალსა. სახელი).

### 3. ლოცვა დუღღლისა.

სახელითა მამისათა და ძისათა და სულისა წმი- დისათა! გამოეიდა შავი კაცი, შავი ცხენით, შავი ლაგმით, შავით შემოსილებით, შემოეყარა მას მი- ხეილ და ვაბრიელ მთავარ ანგელოსი. ჰკითხეს მას: სად მიხვალ შენ, შავო კაცო, შავი ცხენით, შავი ლაგმით, შავი შემებილობითა? და მან ჰრექვა: მე მიეკალ ადამიანის ტანში შესასელებათ, ძეალის სა- ხრავათ, რბილის საჭმელათ, სისხლის სასმელათ, გუ- ლის საწუხებლათ. ჰრექვა ანგელოსმან: არ გაგიშვებ,

გამამ იცის და ძემ და სულმა წმიდამან, ადამიანის ტანში შესასვლელათ, არც ძელის სახრავათ, არც რბილის საჭმელათ და არც გულის შესაწუხებლათ; მოვიტან ჩემსა შელესილსა, აგჭრი და დაგვეკ, ჩაგადგმ ქვაბში, შემოგინთებ ცეცხლსა ნაეთისასა, გხარშა სამეოცდა ხუთს წელიწადს, მოვიტან ოქროს ფიწალა, გადაგაგდებ მთასა გორისასა. ღმერთო ულხინე სნეულსა (სახელი). ამ ღლუცეს რომ ამბობდე, კალამი ამოწე და ღუდვოზე უნდა სწერო. წამალი ორი ან სამი კვერცხის გული; ნედლი ტირიფის ქერქი, ზემოთ პირი კი გადაართვი და სარჩული კი კარგათ დანაყე, ქვაბის მური და წმინდა ფქეილა ერთათ დაზილე და სამ ღილას ულოცე, მორჩება.

#### 4. ღოცვა შუცლის ტევივილისა.

მთასა ისკო ღვეთისასა, წყალი მოდის იღეთი ღვეთისასა, მოჰურინამს ფრინველი იღეთი ღვეთისასა, შეჯდა ხესა იღეთი ღვეთისასა, ჰყრიდა ნაკერტნსა იღეთი ღვეთისასა, მოვიდა ღედაკაცი ფოცვად მოცინარე, სვა წყალი იგი იღეთი ღვეთისასა, ღალად ჰყო: უფალო შემიწყალე მე და ასოთა ჩემთაგან გამოიყვანე ტეხა ტრაჭისა და ასონი დატკბენ და იგინივე სიტყვანი მანიჭენ მოსავსა თქვენსა (სახელი).

#### 5. ღოცვა თვალებისა. კურნება წმიდათა ნუქდილებისი (?)

გამოვიდა ზღვით კაცი, იძახდა ლომი, ბლაოდა, ვითარცა კატა, შემთხვენა მას წმინდანი მთავარ ანგელოზინი მიქელ და გაბრიელ, ჰკითხეს: საით მიდიხარო შენ, ზღვის კაცო? მიუვო მან: მე ვიყავ ზღვათა შინა, ქვასა ვლრჭნიდი, ქვაშას ვჭამდი, აწ მოვედი ზღვით შევალ კაცის თავესა, ნახევარ სისხლსა შევხერეტ, ნახევარ ტვინსა შევჭამ, ნახევარ ძვალსა დავლევ და თვალთა შეუხდები. უბრძანა მიქელ-გაბრიელ მთავარ-ანგელოსმან: ეგ არ იქნების, წარვედ და განეშორე (მონასა ანუ მხევალსა, სახელი), წარვედ მუნვე ზღვათა შინა, ზღვისა ქვასა ღრჭნიდე და ქვიშასა ზღვისასა სჭამდე, განეშრჩეთ და განრენით ღვეთისთა (სახელი).

#### 6. მიწაზე აუთლილისა შეტყობისა, წამალი და ღოცვა.

მიწაზე აყოლილი ეს არის, რომ გარეთ საღმე აღგილზე კაცს დაემონოს და როდესაც გამოეღვიძება, მაშინ ზოგს ენა დაებმის, ზოგი დაიხუთება და ზოგს არიმე არ გაუკავდება. ასრეთ ბევრზე მომხდარა, ამას ესრეთ უწამლე: მოიღე ყოველივე, რაც იშვინო საჭმლის მარცვლები თითოსაგან. ხუთ-ხუთი მარცვალი და ერთათ აურივ და საცა იწვა, ანუ იჯ-

და, იმ აღვილს მოთხარე. მიწა იქა-იქა ოთხს აღვილს ჯვარედინათ, ჯერ იმ ამოთხრილებში ჩაყარების მარცვლები და მერე ისევ ამოილე და მიწაც ამოიტანე ცუტ-ცუტათი და ავათმყოფს ხელსა და ფეხის თითებში გამოუყარე და ჰეელანვე დააყარე და მერე ის მიწა გამოჰკარ და ცეცხლში შეაგდე და ეს ღლუცე ულოცე: სახელითა მამისათა და ძისათა და სულისა წმიდისათა, ამინ. ქარი ხარ, ქარ საყმაწვილო ხარ, სმისა ხარ, ჭამისა ხარ, ქალისა ხარ, კაცისა ხარ, მიწისა ხარ, კედრისაგან, ყველრისაგან და ცემგალანდებისაგან, ქაში ქაჭაჭურისაგან, უქმურისა ხარ, სიცხისა ხარ, სიცივისა ხარ, განშორდი ამ სნეულსა, ხეარსან მყოფელო და მხსნელო ღმერთო, იხსენ და ულხინე (მონასა ანუ მხევალსა შენსა, სახელი).

შემდეგ წერილში მოვიყვანთ ხალხში დარჩენილ შელოცვებს.

ა. სასანაშვილი.

#### გრძელ სიმღერა.

(გერმანულიდან)



ეს ერთი პატია ბოშა-ბიჭი, ძალიან ღარიბი, ისეთი ღარიბი და ბინძური, რომ ძალლიც არ ჭამდა იმისაგან მოტეხილ პურს. ის ღაწანწალებდა ნიალაგ ფეხშიშველა და წევებ დაჩურ-თული. მ-ს შავგვრემანს ტანს მთელი პერანგი არ მიჰკარებია. ყველა ერდებოდა ამ ტალახიან ბავშს და ყოველ მის შეხვედრაზე პირს იბრუნებდა. ყველა მას უტალანებდა: - ფურ, შე საძაგელო ტალიხიანო გრძელვო. ახლოს არ მოგვეკარო, ჩაჯექ მანდევ კარებში, სახლი არ აგვიქოთოვო. ხანდახან ნესვის ან საზამთროს ქერს თუ გადუგდებდენ, სამოწყალოთ, ისიც დიდი იყო მისთეის.

ამგერათ დაწანწავდა ეს საწყალი. ყველასგან ათვალწუნებული, ტიროდა თავის ქვეყნის მოშორებას, რომელიც იყო შორს ცავ-ღრუბლებიანს მხარეში.

ერთხელ მოვიდა ღრუბელზე მჯდომარე ლამაზი ფერია, სახელათ დელი-ბაბა, დაინახა ეს საწყალი ბიჭი, შეცოდა და დაეშეა ღრუბლიდან. ფერია დელი-ბაბას უფრო გაჭირვებულები უყვარდა, ვიდე მდიდრის შვილები, რომელთაც საღამომდის ძინავთ, საღამოს გამოიღებენ მხოლოთ იმისთეის, რომ სამოვნებით დათვრენ და კვლავ დაიძინონ.

ფერია დელი-ბაბა ეწვენა გაჭირვებულ ბიშა-

283

ბიჭის მზეებრ განსხივებული, დაადგა ბრწყინვალე ხელი თვალებზე და უთხრა: „შენ ხარ ერთი საწყალი ბავში, სახელათ მისკო. მეცოვები და ამიტომ მე შენ გასწავლი ერთ სათილისმო სიტყვას. როგორც კი იმ სიტყვას წაჩოროთქვამ, მაშინვე ყველას სხვა ფრათ მოეჩერები—შევნიერათ, კეთილ-შობილ არსებათ და ყველა შეგზევარებს. ჩაიბეჭდე გულში

ეს სიტყვა და ნუ დაიგიწყებ. აი, ეს სიტყვა: „ცოცალი!“ ამას შემდეგ ფერია ვაპქრა მზის სხივებში:

დამშეული და ყველასაგან მოძულებული პაწია მისკო მიადგა ერთ დიდ კაცის სასახლეს და მოიძახა „ცოცალი!..“ უეცრათ პაწია გლახაკი გადაიქცა შევნიერ დიდებულ არსებათ და ყველამ შეიყვარა იგი. მაგრამ გავიდა დრო და ის ისევ მინდობრში დაწანწალებდა.



პოშის სიმღერა.

ერთხელ კიდევ, ეს ბოშა ბიჭი მიეიდა ერთ ბატონის მწყემსები, დაუგდეს ყური მის ჩანგს და დიდ კაცის სასახლეში, ამოიწმინდა ცრემლები, აი-ისე აღელდენ მისი სიმღერით, რომ ყველამ დაიწლო\_ჩანგი და დაამლერა „ბოშას სიმღერა“, მოეიდნ ყო ცეკვა და მხიარულება, მოეიდა ბატონის მოუ-



卷之三

ეფერებოდა და ჰერცინიდა. მას ეძახდენ ოქროს თმიან-სა და არქევდენ სასიყვარულო სახელებსა. პატია ბოშა ძალიან გამხარულდა, გასათუთდა და დაიწ-ჩიო ისევ მინდერათ წანწალი. მოშორდა ბატონის სასახლეს და გადიკარგა სხვა ქვეყანაში.

აქ მას დაუწყეს ისევ ცუდათ მოპყრობა, რო- გორც ქურდ ბაცაცას, სცემდენ, ზოგი წაიდებდა ფეხევეულ და თელავდა, ძალებს უსისიანებდენ. ბო- ლოს მიაღწია საწყალმა ბოშა ბიჭმა ყრთ კარ-გამო- კეტილ ქოხთან და დაურაკუნა. უცბათ გაიღო კა- რები. იქ იჯდა ერთი შვენიერი ქალი და ქათმის ფუფქავდა ანთებულ კერას წინ. ოჯ, რა გულ-ამაყა ეს ქალი! მას ეტრიფის მთელი იმ სოფლის ბიჭები. საწყალი ბოშა-ბიჭი მურტალი, წეირიანი, ტალახში ამოსერილი, მიშეელი ფეხებით შეეიდა ქოხში, დაჯ- და კერას წინ, მომართა ჩანკი და დაუკრა, თანაც მდერის და მღერის შვენიერათ. ამ სიმღერაში ხან- და-ხან ისმის სიტყვა „ცოცალი!“ ქალმა ქათმის ფუფქავას თავი მიანება, მიჯდა კერასთან და ჩაფიქრ- და, ცოტა ხანს შემდეგ ღრმათ ამოსენებშა, ბოლოს მორთო ქეითინი, მერე უეცრათ წამოხტა და მოეხ- ვია ბოშა-ბიჭს ყელზე. მას წარმოუდგა ეს ბოშა-ბი- ჭი, ეით ანგელოზი ფრთიანი და როგორც მეფე, ისე მდიდარი. ქალს შეუყვარდა ბოშა-ბიჭი გავიჟებით და თავის ცხელ ტუჩებს აწებებდა მის ტუჩებზე. ეს მოახდინა ფერია დელი-ბაბაშ თავის მომჯადოებელი „ბოშას სიმღერით“.

დილის ღრუბლები ჰქებიან, მზემ მაღლა ამო- იწია, დაცხა და შუადლემაც მოატანა. ბოშა-ბიჭს არა აქეს მოსვენება, ის ისევ დაწანწალებს, გადირ- ბენს გორებს და მინდერებს, ისევ ბინძური, და- კონკილი ტანსაცმლით, ფეხ-შიშეელი წევეებ და- ჩუთრული, მაგრამ ჩანკი მაინც ხელში უჭირავს, და როცა მოისურებს, ჩამოჰკრავს სიმებს და დამღე- რებს თავის მომჯადოებელ „ბოშას ხიმღერას“. ამის ხმაზე ბუნება სმენათ გადაიქცევა და ყველანი დნე- ბიან ბოშა-ბიჭის სიყვარულით.

### მოთამაშე ბოშა-ქალი

(ბერძნულიდან)



ითა ეთერი, მოჰკრის უდარდელათ წელ-წერ- წეტი ბოშა-ქალი. დღეს ის მხიარულია, რო- გორც ნათელი მოკრიალებული ცა, ხეაღ კი მისი სახე მოღუშულია, ეით მოღრუბლებული მრისხა-

ნე ცა. დღეს თამაშობს და ცეკვას მხიარულათ ბო- შათა მეფის ასული დაფ-დუდუკის ხმაზე, მისი თევზა მეფის ლები ცეცხლს აფრქვევენ, მისი საესე მკერდი ღრმათ იძერის და ფშენავს, ის თრთის გრძნობათა დელი- საგან, რადგან იცის, რომ შორიდან მას დაშტერე- ბია წევრ-ულეაშ ამწვანებული ახალგაზდა სოფტორმის თვალები—მაგრამ ხვალ? ხეალკი თავჩაღუნული მწუ- ხარე, ცრემლ-მფრიქვევი მიწანწალებს თავის ურდის- თან ერთათ. ბოშათა გრძნვას უკან მისდევენ წყევლი- თა და კრულებით პოლიციის მოხელენი და სცემენ უწყალოთ თეით ბოშათა მეფის ასულსაც. მაკარ ეს ვაიგაგლახი მალე დავიწყებდა, მალე არც ერთ ბო- შას აღარ ახსოეს ბნელი ნესტიანი ოთახი საპყრობი- ლისა, საცა დატუსაღებულს ბოშებს გაუტარებით რამდენიმე შავი დღეები. ჩიტიც ხომ აგრეა, რაკი გალიას თავს დახახვეს, ფრთა ფრთას შემოჰკრავს და მხიარულ სტეგით შეითამაშებს, გადიკარგება ლაჟ- ვარდ ცის სივრცეში.

ასეთია მაიკუც, ბოშა-მეფის ასული, იმას დარ- დი არა აქეს, რომ რამდენიმე დღე ბნელ სატუსალოს ოთახში კარჩაკეტილი გაატარა. დღეს ხომ თავისუ- ფალია, თავისუფალი... მის თვალწინ გადაშლილა ქვეყანა შორს თველიან მთებამდის, საიდანაც მოპ- ქრის გულის გამაგრილებელი სიო. ღრმათ შეისუ- თქა ბოშა-მეფის ასულმა ეს გულის დამტკბობი სიო. აბურთდა მისი მკერდი, გაისმა ბოშას ურდოში დუ- დუკის ხმა, შეკრთა მისი გული და აუთამაშდა ფე- ხები; დახე ის კიდეც მოჰკრის ნელი ნიავიეთ, ტანს არხევს ალეის ხესავით, უეცრათ მან თვალები ძირს დახარა, თითქოს შერქვეაო, რომ მას სოფტორმა თვალი-თვალში გაუყარა, სიყვარულის ისარი მკერდ- ში ჩაუწედინა და გული შეუთამაშა. მალე უნდა იქნეს მათი ქორწილიც. აქ ერთ ნასოფლარზე ბო- შათ ურდოს კარვები დაუცია. აქ არის მეფის ასუ- ლის ღრიებითი სასახლე გამართული, საღაც ახალ დაქორწინებული ბეღნიერ ღრიოს ატარებენ, სანამ- დის არ მოვუათ ღრიო აბარგებისა და წანწალისა.

მოშორებით, ერთ პატარა კარავში დიდი ამბავი და ხმაღრობაა. იქ მზადდება საქორწილო დღესასწაუ- ლი, აქხობენ პურს, ჰკვლენ ცხვრებს, რომელნიც მახლობელ სოფლებში მოუპარავთ, ჩამოუქსნიათ ცხ- ნიდან ღვინით საესე ტიკები და ჩაუციებათ მთას წყაროში. ერთი მარჯვე ბოშა, სახელათ დათა, შინ- ჯავს თვალის ქევეით ყველს, ვითომ და მისი მოპა- რული არ არის მახლობელ მწყემსებ შორის. იმას თვალწინ უდეგია ის ბნელი ღამე, როცა მიე- პარა მწყემსების ქოხს; თვით უფროს მწყემს ქოხის კარებში ეძინა. დათამ ზედ გადააბიჯა, შეიპარა ქოხ- ში და ყველებით საესე ხალაში ამოცალა. ქურდი

ბევრია ამ ბოშათა ურდოში, მაგრამ დათასთანა მარჯვე და ფეხმარდი ქურდი კი არ მოიძევება. სა ნამდის სამზარეულოში საჭმელებს ამზადებდენ, მაგრა თამაშობს გულის წარმტაც ლეკურს. ის ხრობს თავის სიახლგაზღით. დღეს ის თავის გულის პატრონია, ის მეფეა სიყვარულისა, ბელნიერია ის, ვინც მას მოეწონება. მაგრამ ერთი ღრო ახავის შერჩენა. ბოლოს ჭინება მაიკოს სილამაზეც და მასთან უც დოში პატრივიც ახხდება. ახლა ეს ერთი უბრძორი და უველას მოსამახურე, ხანში შესული ქალია, რომელსაც შეილები მუდამ ზურგზე ჰქილია, მას მოსვენება არა აქვს, როგორც საპალნით დატვირთულ ცხენსა, რომელსაც მუდამ სცემენ და თან ერევებიან.

## ღმერთა პინდი.

(ქართული — გერმანული)



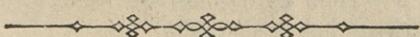
ასი დადა თავის ბრწყინვალე ქქოს შუქითა, ნაზი სიოთა და მცენარეთა ფშვინგა-სუნედით, და იწვევს უველას თეთრ უვაკილების დამაზ თავ-ქნევით, ნორჩთა ითა ცისფერ თვალებით გამოქაცებულა, და ზედ საუკარელ ადამის ტომის ეპიტოქება. გულ-ლია საჭარი მიწვევის წამსკე ემორჩილება; ქაცები იცმენ ფერა-და-ფერადას შალის შარვლებსა და საკარალ, ღილებ-კრიალა დამაზ ტან-საცმელს; მანდილოსნები უმანკო თეთრათ იმსახურან; ჭაბუქი ტურიათ აშლილს ულფშეს იგრეხენ ქოხეთ ქალწულო გულ მეტედი თავისუფალ შევით უღელავთ; ბოეტი ქალადს, სათვალეს, ქალას იწყებენ მარდათ უბას ქიბეში, — და ზემითა ქალაქს გაცემა მიერთა, იქ ეფინება რბილ, მწვენ მოლზე მსარეულათა, შესტრიფის სეებსა, მიუეთვა ქოქების გულსა გადაშლილს, ლამზეს ბეჭელებს და უვაკილებსა ეთამაშება, სტრებება ჩიტების სამურა სტრენა-ჭიკჭიგით, და აღტაცებას შეჭრივის ცისა ნათელ კამარას. და მეც მეწვია ტურა მაისი. ქაცები სამჯერ დამირავუნა და დამიძისა: „მე ვარ მაისი, მოდი, ფერ-მერთალო ღცნების შეილო, მინდა გაეოცო!“ მე არ გაუღე ქაცები მაგრა გადარაზული და გამოვისა: „ტურა მაცოუნებ, ავლ სტრუმარო!“

მე შენ გაგოცან, მე მოღად გავიწან ამ სოფლისა სიღიაღი; გუცემერდი დიდხანს... ღომა დაგვირვებით, და განქრა უკილა მსარეულება და ჩემ გულს ტანჯვა საუკუნო დაქართულია. მე განგვრეც გაცია ღვახსთ და გულია სქელ შეის სიღ ღებში, შეგ გერდა მსოფლით, აძაც და იქაც, სიბილწეს, ბოროტის, საცოდვობას. გაცია სასეზე მე გვითხულია უწმინდეულ ფირუს. მორცევი ქალწულის სიწითლეს ქვეშა მე გვრცელ იდუმალ მორთლებულ კნებას, აღფრთოვანებულ, ამაგ ჭაბუქის თავზე მე გვედა უღარეულს ჭრელ ჩას; და მსოფლიდ სახეთ დაღრევილთ, ღანდების საცოდვებს გერდა ამ შევენათ უკალა, და დედა-მიწა არ მესმის რა — საგიერთა თუ საავადმეოფო. მიხუცებულსა ჩენს დედა-მიწას, ვით ბორცის მეტება, ჩაგედე ნათლათ, და საზარელობას გერდა მე შიგა; რომელს ამოთ მოჭივენს მაისი მსარეულ მწვნეს. მე გერდა მეგდომება, შიგ წიგნ გირზე სის გუბობში, ხელებ და ფერებით, თვალ-ასილებული, თეთრი სუღარებით და თეთრი სასით, და საგეთ ღრღნიან უგითელი მატლი. მე გერდა, შეიღი თავის საუგარელით მიმის საფლავზე ჯდება საცელებო; ბელბული სტენეს ღაცინგის ჭანგებს, მინდვრის უვაკილებს გაქვთ ეისკისი, მეგდარი მამა კი იძენის საფლავში — და გამწარებულ თოთის დედა მიწა. საბრალო მიწა, გერდა შენ ტანჯვას მე გერდა შენი გულის სიღრმეში მდედარე ცეცხლსა; მე გერდა სისხლს შენი ათას მარევით მონადების; შენ წილულსა გერდა, — ჟიფეტეს და ისინება და ზეცა სტერორის ალს, ძალამლს და სისხლა. გერდა შენ შეილებს, ბუმბერაზ — დევებს, იმ მოგმის ძეველსა; ბელ უფსკრეულებით ზე ამოდიან და ანთებულ უინდელით მაღლა ჭანგები აქეცენ მელაგრათ, ზე აუგებენ რენის გიბესა და გაბრაზებით მიწერიან ასდღა, სამერო ზეცას. მათ სდევენ ცოცით შავი ჯუჯები, დასჭდენ, დამსტარენ ზეცისა სომლზე რერთს ვარს გრევან. გაღაღებული მრისსანეთ ჰილეჭენ ღერს ფარს გრევან. სამერებელს ღვახისას სამერო ღვახისას და მირმე ღვიას ან გეღოზთა მორჩილი რაზმი. თავის ტასტრზე ზის ღმერთი ფერ-მერთალი,

293

იგლეჭს გვირგვინსა, თავზე თმას იგლეჭს—  
და ახლოს მოდგა ჭარი მსეცების.  
დევნი ისკრან ანთებულ ჟინულილ  
ზეცის სივრცეში. ჯუჭები ჭირებენ  
ცცცხლის მათრასით ანგელოზთ ზურგზე.  
ანგელოზი, სიმწით მოხრილი, იგრიქების;  
როს გრძელი თმებით მათოვეენ შორსა გასტრიონენ.  
და ჩემ საკუთარ ანგელოზსაც მე იქ ესტევ  
სუჭუჭსა, ღერო თმანსა, ტებილ, წმიდა სახეს,  
საგეთ ჩასასულ საუკუნო სიუკარულითა,  
და ცისფერ თვალებს ნერარებით განათებულებს.—  
საზიზღარი შავი ქავენა მას ჭირების სელსა,  
ააფრენს მაღლა, ჩემს ანგელოზსა, ჩემ ნაზს და ფერ-  
მერთალს,  
ქილ-დაკრეჭილი, მსუნაგ თვალს ავლებს მის წმიდა სხე-  
ულს,  
ქეპეა მაგრათ საზარელი ნაზი ალერსით—  
და გულსაკლავი მწარე კივილი გარემოს სამეაროს:  
დაინგრენ სკეტინი, დაიწრა ცა და დედა-მიწა,  
გამეფდა უგელგან მძღვრი წევდიადი.

ო. ნაკაშიძე.



## მესამოცე წლების მოღვაწენი

და

დღევანდელი ცხოვრება.

(თ. რ. ერისთავის იუბილეს გამო.)

VI \*)



ოგორც ზევით დავინახეთ, დღეს ქართველო-  
ბა კარ-ჩაკეტილ განთვითებულ მდგომარეო-  
ბაში აღარ იმყოფება. მას გარშემო, მის გვერ-  
დით, მასთან ერთათ მოქმედობს სხევა-და-სხევა ტო-  
მის ხალხი, ის შეერთებულია მისელა-მოსელით, ფოჩ-  
ტა-ტელეგრაფით დანარჩენ ქვეყანასთან. ეს მიღრე-  
კილება თან-და-თან ეითარდება და ძლიერდება. მას  
აერთებენ რეინის გზით სამხრეთთან, ჩრდილოეთთან,  
აღმოსავლეთთან და სხვ. ერთი სიტყვით საქართვე-  
ლო გადაიქცევა ისეთ კუნძულათ, რომლის ყველა  
ნაპირები ადეილი მისადგომია. თუ კი ერთხელ კავ-  
კასია ხალხთა საკალი გზა ყოფილა, დღეს ის ხალხ-  
თა სამოქმედო სარბიელათ ხდება. რუსთილან, სპარ-

სეთილან, სათათრეთილან ჩეენ ქვეყანას მოუწყედიათ აუ-  
აურებელი მუშა-ხალხი, ხოლო ევროპილან კაპიტა-  
ლისტები. ამნაირი მიმღინარეობა დღესვე არის, ხო-  
ლო მისი გამძლავრება დამოკიდებულია მისელა-მო-  
სელის გაადვილების და წარმოების გაფართოვებისა-  
გან. ჩეენ ამ ორივე გზაზე შეედექით. ცხოვრების  
ორივე მხარე ერთათ წინ მიღის. განვითარება შიგ-  
ნით და გარეთ წარმოების და აღებ-მიცემობის, გან-  
ვითარება შიგნით და გარეთ მიმოსელის და ერთმა-  
ნეთთან დაახლოების —ასეთია ჩეენი გზა, ასეთია ის  
პირობები, რომელშიაც დღეს ვიმყოფებით და ვმოძ-  
რავობთ. განა ამგვარ მდგომარეობაში ვიყავით ამ  
20—25 წლის წინათ? მართლია, ამის საძირკველი  
მაშინ ჩაიყარა, მარა მისი განმტკიცების და ზედ  
კედლების აშენების პირობები დაიბადენ შემდეგ,  
უკანასკნელ 10—15 წელში. მესამეც წლებში შე-  
საძლებელი იყო ეროვნული მოძრაობა ქართული  
ენის დაცვაში გამოსულიყო, მაგრამ დღესაც აქ გა-  
ჩერება, ამ ერთ წერტილზე გაყინება განა არ ნიშ-  
ნავს უკან ჩამორჩენას, უაზრობას, უშინარსობას?  
მეტყვით: ეგ დღესაც საჭიროა. სრული ჭეშმარიტე-  
ბაა. ეს საჭირო იქნება მანამდის, სანამ მისი მომვ-  
ლინებელი არ მოვგამორდება. მაში იმ დრომდი მხო-  
ლოთ ერთი-და იგივე ვიმეოროთ, ერთი-და იგივე  
ვიძახოთ? სად არის წინ-სელა. აზროვნების შემუშა-  
ვება, ცხოვრების გარკვევა? განა აზრი, მწერლობა  
არ უნდა იყოს თანამედროვე სინამდევილის გამო-  
მხატველი? აქ და მხოლოთ აქ არ უნდა ექცედეს  
წყაროს სიცოცხლისას და ძლიერებისას? ის, რასაც  
ყველა ჩეენგანი გულში გრძნობს და პირადათ ამ-  
ბობს ნახევარი საუკუნის წინ მოხდა. ამ დროს შე-  
მოიხაზა ის საერთო ფარგალი, რომელშიაც ვტრია-  
ლებთ. ეს ფარგალი იმდენათ საგრძნობია შიგნით  
მყოფთათვის, რამდენათ ესენი ერთმანეთს მოხვდე-  
ბიან. მათი ინტერესი ერთმანეთს შეეჯახება. ხოლო  
ეს დამოკიდებულია ცხოვრების წარმატებაზე. მაშა-  
სადამე, აქ არის ორი საგანი: ერთი უძრავი, ერთ  
ალაგას გაჩერებული, მეორე მოძრავი და წინ მიმა-  
ვალი. თუ დღეს პირველი საგრძნობელია — ეს იმი-  
ტომ რომ მეორე (ე. ი. ჩეენვე) გაიზარდა, ვადიდ-  
და და გუშინდელ აკანში ეელარ ეტევა. ამ ზრდის  
ერთი ხანა მესამოცე წლებია, მეორე კი დღევანდე-  
ლი ცხოვრებაა. ეს ორი ხანა ისე განირჩევა ერთმა-  
ნერთისაგან, როგორც შეიძი წლის ბავში თოთხ-  
მეტისაგან. მართალია, ბავში თოთხმეტის ვერ გადე-  
ბოდა ისე, რომ ჯერ შეიძი არ გამხდარიყო, მარა  
ვინ იტყვის ორივე ერთი-და იგივეაო? 95 წელიწადი არ ყოფი-  
ლიყო, მარა ვინ იტყვის ორივე ერთნაირია?

\*) ის. „კვადა“, № 14.

იმდენათ, რამდენათ ზევით გავარკვიეთ და ქვე-  
ყითაც გავარკვეთ, დღევანდელი ხანა პირდაპირი  
უარისყოფაა გავლალი ხანის. დღეს ქართველობას  
გაცილებით მეტი რთული და სრულია ახალი სა-  
ისტორია კითხვა აქვს გადასაჭრელი. ერთ უკან ჩა-  
მორჩენილი გადაეშვა ახალ მორცებში, შეტობა ახალ  
ტალღებში, მარტო კი არა, სხვა უფრო მომზადე-  
ბულ ერებთან ერთათ. მათი ნავი მუდამ ერთმანეთს  
ეჯახება. რანაირათ შეიძლება, სუსტი მენავის ამ  
ბრძოლაში გადარჩენა? საიდან უნდა მოკრიფოს იმ-  
დენი ძალა, რომ მან აღელებული ზეირთები გადა-  
ლახოს და მეორე ნაპირას მშეიდობით მიადგეს? აი  
აქ არის მთელი კითხვა. ჩეენი კულტურული წარმა-  
ტება ამის ახსნას მოითხოვს.

როგორც არა ერთხელ მოვიხსენეთ, ის რამაც  
ჩეენ წინ-წაგვწია, ახალი მოქმედებისაკენ გაგვაქანა,  
ყოფნის, თუ არ ყოფნის კითხვა დაგვისვა არის ეკო-  
ნომიური ურთი-ერთობა. ამასთან მჭიდროთ შეკავ-  
შირებულია ყველა დანარჩენი მარტები: ლიტერატუ-  
რული, იურიდიული, პოლიტიკური, ეროვნული და  
სხვ. მაგრამ არის განვითარება და განვითარებაც.  
განვითარება იქნება ისიც, რომ მთელი ქართველობის  
ქონებას და გონებას ეიღაც გადამთილი დაეპატრო-  
ნოს და ისიც, როცა ქართველობა საქართველოში  
ყოველ სარბიელზე ბატონობდეს. სად არის ის ძა-  
ლა, რომელიც ჩეენ ამ მეორე გზისაკენ ხელს წაგვ-  
კრავს? საიდან მოგროვდება ის შეუძლებელი მხერ-  
ბა, რომელიც დაამარცხებს უცხო ტომთა მეტოქეო-  
ბას და უმაღლეს საუკერზე ავეიცანს? უცხოეთი-  
დან მოგვევლინება? სხეისი მიწის შეილი იქნება?  
არა, ელექტრონის ძალა, რომელიც ჩეენ გარს შე-  
მოგვეხვევა და უბრალო შეხებისთანავე დამწვევლ ნა-  
პერწერლის გასცემს, ჩეენშივე უნდა მოგროვდეს, ჩეენ-  
ვე უნდა შევიმუშაოთ და თავი მოვუყაროთ იმ სა-  
ერთო აუზში, რომელსაც ეწოდება ქართველობა და  
რომლის თითოეული მართული თითოეული ქართ-  
ველია. ამ მორთულობის შემაერთებელი ძირი ცხოვ-  
რებაა, ხოლო მათი ბოლო ეროვნება, ეროვნული  
ძალაა. შეახეთ ხელი უკანასკნელს და მაშინვე ეს  
გადაეცემა პირველს. შეახეთ ხელი პირველს და ერ-  
თიანათ აბობოქრება უკანასკნელი. პირველი და-  
უშრეტელი შადრევანია, საიდანაც ჰაერში სცემს ან-  
კარა წყალი. დააჭირეთ ხელი შადრევანს მაღლიდან  
და უკველათ შეჩერდება წყლის მსკლელობა. მაგ-  
რამ რამდენსამე ხანს შემდევ შენით თუ არ მო-  
შორდი, ის ახალი მოკრეფილი ძალ-ღონით ჰაერში  
გისერის. მოშალეთ თვითონ შადრევანი და ყოველი-  
ვე გათავდა, აღარ არის წყლის სხოლა, აღარც მი-  
სი ძლიერება. და, აი, სწურეთ ამნაირი შადრევანია

ცხოვრება, სამოქმედო ასპარეზი და ამის განმტკიცულების  
ბა, გაგანიერება უმაღლესი ისტორიული დანიშნუ-  
ლებაა. მოოლოთ აქ არის ის ნიადაგი, რომელზე-  
დაც მაგრდება თვითონეული ერი და შედის საკა-  
ცობრიო ცხოვრებაში.

კიდევ ვიკითხოთ: რანაირათ უნდა მოგროვდეს  
ჩეენ ერში ასეთი ძალა? რა ღულილს ემორჩილება  
იგი? როგორ წარმოებს ეგ პროცესი?

#### 6. ურთდანია.

(შემდეგი ექვება)

ბ ა შ ი — ა ჩ უ კ ი. \*)

ოლოყაშვილმა კარგი ფეხი ვერ მოუტანა  
სპარსელებს: გადაეიდა თუ არა მათკენ, მა-  
შინვე განვითარები კახეთში სხეა-და-სხვა გუნდები  
გავარდნილთა და მოსვენებას აღარ აძლევდენ თა-  
რებს. სადაც კი შეიგულებდენ და მოასწრებდენ,  
სულ მუსრს ადენდენ, და ისე შეაშინეს რომ არა თუ  
სოფლებში ვეღარ დაფარფაშობდენ აღრინდულათ,  
ციხე დარბაზშიაც კი შაშის ქარი უქროდათ. და თუ  
არ სიფრთხილით, გალავნის გარეთაც ვეღარ ბედავ-  
დენ ფეხის გადადგმას. შესანიშნავი უფრო ის იყო,  
რომ მარტო თათრებს კი არა, ქართველებს უფრო  
სდევნიდენ, რაღაც კი შეატყობდენ რომ თათრების  
მომხრე და იმათი ერთგულები არიანო. ბევრი გამო-  
ჩენილი და თათრის სამასხურში დაწინაურებული გა-  
მოათხოვეს წუთისოფელს, რამდენიმე თავად-აზნაუ-  
რობის ოჯახი აიკლეს; საბუჟი ერთი ღვედელი შეი-  
პყრეს, როგორც ქვეყნის ორგულს, თვალები და-  
თხარეს, ახლა მაინც ჩაიხდე გუნებაში და შეინანეო.  
ჯანდიგრს სახლეარი გალუწვეს. ამბობდენ რომ ჩი-  
ლოყაშეილსაც რამდენჯერმე დაესხენ თავზე, მაგრამ  
კაც მრავალმა ოჯახმა, როგორც იქნა, მოიგრაო.  
იმათი წინააღმდეგობა და მოპირდაპირობა მით უფრო  
საძნელო შეიქნა, რომ არავინ იყოდა, ვინ იყვენ, სად  
იყენ და საიდან როგორ მოდიოდენ. ჩავარდა მთავ-  
რობა საგონებელში: „ადგილის კურდლელს ადგი-  
ლისვე მწევარი თუ დაიჭერს, თუ არა უცხო ვერას  
გახდება“, — ფიქრობდა ფეიქარ-ხანი და კახელებსვე  
ეხეეწებოდა, რომ გამოდგომოდენ იმ უკულმართებს  
და მით ერთგულება გაეწიათ ყევნისათვის. გუნებაში,  
ეგება, ბევრს უნდოდა, მაგრამ ცხადათ კი მათი დევ-

\*) ის. „გვალი“ № 50. 1895 წლისა.

295

ნა შიშით ვერავინ გაბედა და ჩოლოყაშვილს მიანდო  
მთავრობამ, რომელსაც, როგორც თვითონ ამტკიცე-  
ბდა, ცდა არ დაუკლია, მაგრამ მაინც ვერა გაუწყო-  
რა!“ გუნდები უფრო და უფრო გამრავლდენ და გა-  
ვარდნილები გათამამდენ. გაჭირდა საქმე. ფეიქარ-ხანშა  
აღარ იცოდა, რა უნდა ექმნა, და უნდა ეცნობებია  
ყევნისთვის, რომ ერთ დღეს არ გამოცხადებოდა სეი-  
მონ მაყაშვილი და არ შეჰპირებოდა: „მე დავამშვი-  
დებ ქვეყანასაო!.. ეს მაყაშვილი, როგორც გაიძერა  
და გაუტანელი კაცი, ყველას სძულდა. თეირანში იყო  
გამოზილი ყმაწყილობიდანვე და ერთ დროს დიდი  
ადგილიც ეჭირა სასახლის კარზე, მაგრამ ცოტა რა-  
მეზე გადაუბრუნდა ფეხი და შერისხული გამოისტუ-  
მრეს თავის ქვეყნისკენ და მას შემდეგ უმნიშვნელოთ  
დაეხეტებოდა აქეთ იქით. დიდ-კაცობისა და მტარვა-  
ლობის ნაჩეევს მოსვენება აღარა ჰქონდა და სულ  
იმაზე ჰქონდება, თუ როგორ დავიბრუნო ძელი  
დრო და დიდებაო. თარეშობის დრომ ხელი მოუ-  
მართა მის მოსუსენარ სურვილს და ხელ-მეორეთ  
გამოიყვანა საჩიველზე: მთავრობამ მთავარ მეთვალ-  
ყურეთ დანიშნა დიდების მაძიებელნი და უფლება-  
შეუსაზღვრელი მოხელეც მაშინვე შეუდგა საქმეს:  
შეატყობინებდენ თუ არა მისი ხელ-ქვეითები, რომ  
ამა და ამ სოფელში თავზე დასხმიან ვისმე და ან ტყუი-  
ლა გზით გაუელიათ საღმე გავარდნილებსო, მაშინ-  
ვე აკლებდა იმ სოფელს და ააოხრებდა გაუკითხა-  
ვათ. „ბატონო! ჩეენ რას გვერჩით? ძალაც თქვენ  
ხელშია და სამართალიცაო. ვინმე მოთარეშეთაგანმა  
ჩეენ სოფელში გაიაროს, ჩეენ რა ვიცით და რა ჩეე-  
ნი გადასახადიაო?“ — ეველრებოდენ სოფლელები, მაგ-  
რამ სადღა იყო გაკითხება? მით უფრო, რომ მთავ-  
რობა უწინებდა მკაცრობას და აგულიანებდა მტარ-  
ვალს. ამგვარმა მეცადინეობამ უნაყოფოთ არ ჩაი-  
რა!.. მართალია, მოთარეშები არ თუ არ გაუწყვე-  
ტია, თვალითაც არ უნახავს არავინ მათვანი მთავ-  
რობას, მაგრამ რამდენიმე თვეს განმავლობაში მარ-  
თლა შესწყდა თარეშობა და გავარდნილების აღარა  
ისმოდა რა. ეს სამსახური იმდენათ მოუწინეს და  
დაუფასეს მაყაშვილს, რომ ყევნმა გული მოიბრუნა  
და პირველი ხალათი უბოძა.

ყევნის ტახტზე აბძანების დღეობას იხდიდენ.  
ალვანის მინდობი მოჭედილი იყო ხალხით. ერთი

მხარე ბამბის კარვებით იყო მოფენილი. რქონებული  
რაეში კახეთის მთავრობი ფეიქარხანი იჯდა და გარს  
დიდებულები ჰყავდა შემოხვეული. მზე დიდი ხნის  
ამოსული იყო, ასე, ორ-სამ შუბის ტარზე თუ იქნე-  
ბოდა აღმოსავლეთით წინ წამოწეული, რომ მოსა-  
კრავეებმა ქაბული დაუკრეს. ხანი გამოვიდა ამალით  
და მიმართა საჭიდაოს; ხალხმაც დაიგრიალა და ყო-  
ვლის მხრით მოატყდა და შემოერტყა ირელივ წრეს.  
იმ დროს ჭიდაობა დიდათ მიღებული იყო, როგორც  
თათრებში, ისე ქართველებშიაც. ფეიქარ-ხანი მოყვა-  
რული იყო ფალავნობის და ხშირათ ესწრებოდა  
ხოლმე ჭიდაობაზე. განთქმული ფალავნები ერთმანეთს  
არა ზოგავდენ გვარ ტომობის გაურჩევლათ, მაგრამ  
უფრო ხშირათ კი თათრები და ქართველები ეჭიდა-  
ვებოდენ ერთმანეთს. თუმცა თათრები ჩვეულებისა-  
მებრ ტიტვლები გამოდიოდენ საჭიდაოთ, ტანზე ქონ-  
წასმულები, ასე რომ ხელი აღარსად ეკიდებოდათ და  
ქართველები კი საჭიდაო ჩოხით გადიოდენ, მაგრამ  
მაინც ხშირათ გამარჯვება ამ უკანასკნელებს რჩებო-  
დათ. წინა დღეს კოზმანიშვილმა გალახა თათრების  
განთქმული მოჭიდავე, ბეჭი ამოუგდო და ამან ისე  
შეაწუხა თათრები და თვით ფეიქარსაც ისე დაწყვი-  
ტა გული, რომ აბდუშაილს უბძანა, გინდა თუ არა  
დაჭიდეო. ეს აბდუშაილი ერთი უთვისტომო ვინმე  
იყო, მაგრამ თავის ვაჭკაცობით პირველობა დაირჩი-  
ნა არღალანში და ფეიქარ-ხანის ცხენოსან ჯარის მე-  
უფროსობა იშოვნა. ჭიდაობა თუმცა აღარ ეკადრე-  
ბოდა, როგორც დიდყაცს, მაგრამ ხანს ხათრი ვეღარ  
გაუტეხა და შეეიდა წრეში წელზეებით ტიტველი. ერ-  
თი შეხედეთ ჩასმული უზარ-მაზარი შავი მარმარი-  
ლოს ქანდაკი ეგონებოდა კაცს. შავი წვერები ტევ-  
რათ ეყრებოდა გულ-მკერდზე, დიდი ულვაშები აქეთ  
იქით ტოტებათ სცემდენ სიგძისათ; დიდროვანი შავი  
თვალები, სქელი წარბებით გადმოხურულ-დაჩრდი-  
ლულები საოცრათ ბრიალებდენ. დაუკრეს საჭიდაო.  
ატორტმანდა ფალავნი, ჯერ მაღლა აღაპყრა ხელე-  
ბი, ზეცას შეხედა, თითქო გამარჯვება გამოსთხოვაო,  
მერე დაემხო დაბლა და მიწას სამჯერ აკოცა; წამო-  
დგა ზეზე და კალოს შამოუარა; ცერებზე დგებოდა  
ყოველ ბიჯის გადადემაზე და ძალზე ჰაერს ისუნ-  
თქავდა, თითქოს სცდილობდა, რომ გულ-ბოჭვი გაე-  
დიდებია, გაებერა. ერთხელ რომ შემოუარა წრეს,  
ისევ თავის პირველ აღგილზე გაჩერდა, დაიჩიქა ცალ

მუხლზე და იქთკენ დაიწყო ყურება საიდანაც მოპირდაპირე უნდა შემოსულიყო. უყივლეს მსურველებს, მაგრამ არაეინ გამოჩნდა. მეორეთ დაუარაკალოს, კიდევ არაეინა ჩანდა.

— სად არის გუშინდელი თქენი გამარჯვებული კოჩმანიშვილი? — იკითხა ხანმა.

— უარზე დგას, ასე ამბობს, მე ფალავანებს ვეჭიდავები და არა გოლიაფებსაო. — მოახსენეს ქართველებმა.

— მაშ კარგი, სირცეილი თქვენიო! ღიმილით სოქეა ხანმა და უბძანა მოჭიდავეს, მესამეთ კიდე წრეში შენავარდება და ისე გასელა წრიდან.

მოჭიდავემ აასრულა ხანის ბძანება და მედიდურათ დაპირა წრიდან გასელა. თათრებმა კმაყოფილების ნიშნათ წვერებზე მოისვეს ხელი და ულვა-შებში ჩაიცინეს.

— ამდროს ხალხში რაღაც ჩოქოლი ატყდა და მოისმა კიდინა: დაუკარით, დაუკარითო! უცბათ შეჩერდა აბდუშაილი და იქეთ-იქით დაიწყო ყურება. წრეში ვეფხიერი შამოვარდა ერთი ვიღაც ტან-წერილი, მაღალი, მხარ-ბეჭიანი და თმა-გაჩერილი ახალგაზდა, შეხედა მოპირდაპირეს და შეჩერდა. თათარმა ტორტმანი დაიწყო და ხელების შლა; უცებ გაექანა შურდულივით ახალგაზდა, შეუვარდა ფეხებში, გამოჰრა ორივე ხელი, ჯირკივით გადააგორა ფალავანი და გამოიჭრა წრიდან.

— არა, არა, ჯერი არ არის! მანვრე არ იქნება! — ყვიროდენ თათრის მომხრები. გაბრუებული აბდუშაილი შამოდგა ზეზე და სოქეა: — მე ჯერ სალაში არ გამეთავებია და ის დალატით მომვარდაო.

ძალათი გამოათრის მეორეთ ახალგაზდა; ის გაჩერდა ერთ ადგილს და აღარ იძროდა.

— თათრო! სალაში რომ გაათაო, დამრძახე და მოვალო! — მიაყვირა ფალევანს. იმანაც, ბრაზ-მოსულმა, კამეჩივით მიაშურა ახალგაზდას, მაგრამ ის განზე გაუხტა და თათარმა ხელები ჰაერს მოუპოტინა. რამდენჯერმე ჩაუქროლ-ჩამოუქროლა ახალგაზდამ გოლიათს, მაგრამ ატყუებდა, ხან აქეთ და ხან იქით განზე უხტებოდა, რომ ხელში არ ჩავარდნოდა. მოთმინებიდან გამოსული თათარი წყვევლა კრულვით დასდევდა მოპირდაპირეს; შეუჩია დრო, როგორც იქნა, ახალგაზდამ, მოაელო ხელი მყლავში, შამოი-კიდა ზურგზე, გადიღო კისრულით და უშვა ხელე-

ბი. აბდუშაილი სიგძისათ გაიდლაშა გულ-აღმა დრულ-მიწაზე... გამარჯვებულმა ცალი ფეხი დაჰკრა ფაშვზე, გადაახტა და გავარდა წრიდან. ხალხმა კიდინა დასცა. — შაიტან, შაიტან! — დაიძახეს აქეთ იქით თათრებმა.

— ახლა გინდა შეიტანე და გინდა გამოიტანე ეგ თქვენი რუშბიერი გაგორებული ფალავანი, სულ ერთიაო. — უბასუხებდენ მხიარულათ ქართველები.

დაცუმული წამოაყენეს და წაიყვანეს გაბრუებული უფრო სირცეილით, ვიღრე გალახულობით. მოიკითხეს გამარჯვებული, მაგრამ ვეღარსად ნახეს, მიმალა ხალხში. ვეღარ გაიგეს, ვინ იყო. ფეიქარ-ხანმა წარბები შეიჭმუხნა და ზეზე წამოდგა, გაბრუნდა ისევ თავის კარვისაკენ. ხალხიც დაიშალა, წაეიდწამოედა აქეთ-იქითკენ. იმ დღეს, მართალია, ხანი გუნებაზე ვერ იყო, მაგრამ მაინც მხიარულათ ჩაიარა საერო ლხინმა და შექცევამ. ნასაღილევს, ჩვეულებისამებრ, ცოტა წაიძინა დიღ-კაცობამ და მერე კი, რომ აგრილდა, გამართეს ჯირითი.

ცხენოსნები გაიყვენ ორათ და დადგენ გალმა-გამოლმა მოედნის პირათ. ცხენებმა იგრძნეს, კულები აიღეს, თავი მოიქანხეს, ცმუტავდენ ერთსა და იმავე ადვილას, მარჯვნივ და მარცხნივ ტრიალით. ზურნის ხმა რომ გაისმა, მაშინ კი შეკუნტრუშდენ და თუ მხედრებს თავი არ მოექანხათ მათვის, გამოიჭრებოდენ შუა მოედანზე. ახლა კი, თავ-შეკავებულები, ბერავდენ ცხვირის ნეშტოებს, ფრთქევინავდენ, კბილებს უჭერდენ ლაგამს, ყურებს აცქეოტდენ და თვალებს აბრიალებდენ. გამოახტუნა ერთმა მხედართავანმა თავის ყარაბალული და მოხდენით მიავდო მოპირ-და-პირ გუნდზე, გამოიწერა მოწინააღმდევე და საოცარი სისტრაფით გამოატრიალა ცხენი. უკანამ ჯირითი შესტყორცა, მაგრამ წინამ ჯირითს ჯირითი აუკრა და გადაივლო თავზე. ახლა სხვები გამოვიდენ, ახლა კიდევ სხვები რიგ-რიგით, ასე რომ წესი არავის დაურჩევეთა. შეენიერი სანახავი იყვენ მხედრები, როცა ისინი შენატყორცა ჯირითის ასაცილებლათ ხან მარჯვნით და ხან მარცხნით მანდიკურათ გადაეკადებოდენ ცხენს და ზოგჯერ მუცელ-ქეშაც ამოევლებოდენ ხოლმე. ბედაურებისათვის საჭირო აღარ იყო არც დეზი და არც მათრასი; იმათ თვითონ იცოდენ, რა-დროს რა გვარი მიხერა-

მოხერა იყო საჭრო; გამეტებით ჯირითის გაგდება დაშლილი იყო.

ზოგ მოჯირითეთაგანს ნება არ ქონდათ, მარჯვენა ხელში აეღოთ ჯირითი და მარცხენათი ათა-მაშენდენ. აბდუშაპილს სულ არ მიუღია იმ ჯირით-ში მონაწილეობა. გათავდა ჯირითიც, შეერთდა ორივე მხარე, მწერივათ დააყენეს ცხენები ყველამ ერთათ, ცოტა შეასვენეს და დაიკურელა თუ არა ზურნამ, მიანებეს თავი ცხენებს და ისინიც ჭახეინ-ჭახეინით გაეარდენ ჯეირანიეთ. ცხენოსნებს უნდა ის მინდორი სიგძისათ გადაეჭრათ, მისულიყვენ კადებ-დე და მერე იქიდან სათითაოთ გამოეჭენებათ ცხენი, რომ ყაბახი ჩამოევდოთ. იმდღეს ყაბახათ ოქროს თასი იყო დასმული თვალ აუწედომელ ჭალრის წვერზე; თითო ჯირითი ყველამ შესტყორცა, ზოგმა ახლოს მიყენა, ზოგმა ხეს გადაავლო თავზე, მავრამ ვერც ერთმა კი ვერ შეანძრია ნიშანი: ბოლოს წა-მოვიდა ეიღაც შავ-ცხენოსანი, ისეთი სისწრაფით, რომ თოთქმის აღარ ჩნდა ცხენზე, შორიდანვე შესტყორცა ჯირითა, ჰერა შუაგულში და მაღლა შეაგ-დო. თასი ბზიალ-ბზიალით წამოვიდა; მჩედარმა მიაგ-დო ცხენი ხის ძირში, შეაყენა უკანა ფეხებზე და ჰაერშიე მიავლო ხელი თასი, დაბლა აღარ დაუ-შვა; ჰერა ქუსლი ცხენს და მიაჭენა იქ, სადაც ქარ-თველი დიდებულები იდგენ, ვითომ ზრდილობისა-მებრ დაპარა გაღმოსტომა, მავრამ გაგიფებული ცხე-ნი ხელს უშლილა. მაშინ ცხენ-და ცხენ გაუშეირა თასი ერთ დიდებულთაგანს და დაიყეირა: „ლმერთმა ნუ მოუშალოს გამარჯვება ბატონ მაყაშეილსო“. სეიმონ მაყაშე-ლმა წინ რამდენიმე ბიჯი წამოდგა და ჩამოართვა თასი. ამ დროს უცბათ ჰაერში რაღაცამ გაელეა და მაყაშე-ლი ჯერ ისევ ფეხზე იდგა, რომ თავი მაწაზე კოტრიალებდა. მხედარმა გამოატრიალა ცხენი და უკანვე გაჰქისლა. შეკრთა დიდა და პატა-რა, ბოლოს დაიძახეს აქა-იქ: „ჰეი, ბაში აჩუკია, ბა-ში აჩუკიო!“ ვამოუყენეს მდევრები, მავრამ ვეონლა იყო. გარისხდა ფეიქარ-ხანი, გაწყრა მეთვალყურეებზე და ბაში აჩუკის თავიც ათას ოქროთ დაფასა.

აგაში.

(შემდეგი იქნება)

მეცნიერება გაკოტრდა, თუ მეტაფიზიკა?

(ბრიუნეტის დაცვის გამო ჩვენში)

### III

(დასასრული \*)



ავტობრუნდეთ მეცნიერებას. როგორც ვიცით, მეცნიერებს ს სამფლობელოს საზღვარი მეტას ასწარით არის განსაზღვრული. აქ ვხდეთ ჩვენ ერთ შესანიშნავ მოვლენას: შედარებით ვიწრო ფარგალი მეცნიერებისა თავ-და-პირელათ, თან და-თან ფართოვდება და იმწიყვლევს თავის საზღვრებში ბევრს იმისთანა რამებს, რის წარმოდგენაც პირელათ შე-ლდებელი იყო. თუ თვალს გადავალებთ აწინდელი მეცნიერების თვითონეულ შტოს, ჩვენ ცხადა დავი-ნახათ, რომ ეს წინადადება ყოველგან მართლდება. გაიცანათ, მაგალ, თუ რა იყო წინეთ ასტრონომია, გეოლოგია, ქიმია, ბოტანიკა, ზოოლოგია, ფიზიო-ლოგია და სხვ., გაცანათ თუ რა არიან იგინი ჩვენ დროში და მაშინ დაინახათ, თუ რა იმედებს იძ-ლეოდენ იგინი წასულში და თუ რამდენით გადა-აჭარბეს ამ იმედებს, და გაგვაგებიეს იმისთანა რამე-ები, რაც არც დასიმზებიათ ძეელ მეცნიერთ. ავი-ლოთ მარტო ქიმია, როგორ გაფართოვდა ის ამ ერ-თი საუკუნის განმავლობაში? განა იმ ქიმიურ ანა-ლიზზე და სინტეზზე, რომელიც ჩვენ დროში შესაძ-ლებელია, რამე ნაირი წარმოდგენა ჰქონდათ თვით აწინდელი ქიმიის მამათ-მთავართ: კევენდიშს, ლა-ვუაზიეს, გე-ლიუსსაკს, აკონგარდოს და სხვ.? იგივე ითქმის სამურნალო მეცნიერებაზეც, სადაც ბაკტ-რიოლოგიის დარსებამ თითქმის სულ მთლათ შეც-ვალა წინანდელი წარმოდგენა სნეულებაზე. ერთი სიტყვათ, მეცნიერებამ ყველა თავის შტოებში ვა-ამართლა არა მარტო ის იმედები, რომლებიც თავის დასაწყისში აღვითქვა, არამედ უფრო ბევრი კიდევ იმისთანაები, რომლებზედაც მაშინ ფიქრიც შეუძლე-ბელი იყო. ათასში ერთი მაგალითი მოყიდვით კიდევ, ყველაზე უფრო შესანიშნავი: ჩვენ გამბობთ ელექტრონზე. რა იყო ის გალვანის დროს, ამ ერ-თი საუკუნის წინეთ, რა იმედებს გვაძლევდა ის მა-

\*) იხ. გვ. 14.

შინ და რა შეგვისრულა? სხვას რომ თავი დავანებოთ, ტელეგრაფზე, ელექტრონულ სინათლეზე, ედისონის ტელეფონზე და ფონოგრაფზე განა შეეძლო ამ ერთი საუკუნის წინეთ ვისმეს ფაქტი? რაღა უნდა ვთქვათ ჩვენ აქ የჰენტგენის (Röntgen) სხივებზე,<sup>1)</sup> რომელთა შედეგების გათვალისწინება ჩვენ ჯერ არც კი შეგვიძლია, მაგრამ რომელთა ცხოვრებაში გამოყენება ღრმათ შეცვლის ჩვენ აწინდელ ყოფა-ცხოვრებას.

საჭიროა აქვე ვიცოდეთ, რომ მეცნიერების ანარი განვითარება ბუნებრივი მოვლენაა, რომ აქ შემთხვევით არაფერი არ ხდება: აქ ერთი რომელიმე შეძენა ანუ აღმოჩენა ამზადებს მეორესთვის ნიადაგს, და მთელი მეცნიერება წარმოადგენს ამგვარ შეძენათა და აღმოჩენათა გადაჯაჭვებას. ამიტომ მეცნიერებას აქვს თავისი წინასწარმეტყველებაც, თუ ასე შეიძლება ვთქვათ. ასტრონომიური მეცნიერება ბევრ მაგალითს გვაძლევს, როცა წმინდა მათემათიკური ანალიზის მეოხებით დაუმტკიცებათ, რომ ამა და ამ მხარეს, ამა და ამ სიშორეზე და ამა და ამ მნათობთა შორის, უნდა არსებობდეს ესა და ეს პლანეტი; ამასთანავე გამოუარიშებათ მისი სიმძიმე, მისი ბრუნვის დრო და სხვ., და შემდეგში, რომელსამე ასტრონომს, ტელესკოპის საშუალებით, სწორეთ აღმოუჩენია ეს პლანეტი უკვე ფაკტიურათ. გავიხსენოთ აქვე ისიც, რომ ცნობილი პროფ. მენდელევის პერიოდიულ სისტემაში წინდაწინვე აგვიშერა სისწირით ფიზიკური და ქიმიური თეოსებანი იმ ელემენტებთა, რომლებიც შემდეგში სხვა ქიმიკოსებმა აღმოაჩინეს. ჩვენ აქ არც ადგილი, და არც დრო ნებას არ ვვაძლევს შორს გაეყვეთ ამ საგანს, რომელიც ძლიერ საგულისხმო და მომასწავებელია; ჩვენ იმედი გვაქვს, რომ მკითხველი ნათქვამიდანაც დაინახავდა, რომელმა უფრო ვაგვიმართლა ჩვენ იმედები, მეცნიერებამ თუ მეტაფიზიკამ.

დაეუბრუნედთ აწილისევ ბრიუნტიერს. იგი გვეუბნება გადაჭრით, რომ მეცნიერებამ ერ ვეიგო პასუხი და ვერც გვიგებს მომავალში შემდეგ დაწყველილ კითხვაზედო: ას ვიუვით და ას ვიქებით? ჩვენ სრულებით არ გვიკვირს, რომ, ვისაც ძალას

1) ი. ამ წლის „გებაზი“, № 9, სტ.: „რენტგენის სივება“.

და ბილში გამჯდარი აქვს მეტაფიზიკური მიღრუ- კილებანი, ის არასოდეს არ დაკმაყოფილდება იმათ, რასაც გვაძლევს ამ კითხვაზე თანამედროვე ბუნების მეტყველება. ზოოლოგია გვეუბნება, რომ ის ორ ფეხი ცხოველი, რომელსაც ადამიანს ვეძახით, ერთი თვალის დახამხამების ნაყოფი არ არის; გეოლოგის და პალეონტოლოგიის დახმარებით მტკიცდება ის შეხედულება, რომ აუარებელ დროს უნდა განველო, მინემდის წარმოადგებოდა ადამიანთა praecursorი (წინამორბედი); თეოთ ამ წინამორბედის ადამიანთ გარდაქმნასაც დიდი ხანი დაჭირდებოდა, ასე რომ ადამიანის ნამდევილ ნაშთს პალეონტოლოგები ნახულობენ მხოლოთ მესამე გეოლოგიურ ეპოქის უკანასკნელ ნაკეცში. რასკვირველია, გადაჭრით ჯერ აქ არა ითქმება-რა, მხოლოთ ის კია ნამდევილი, რომ მეცნიერების მიერ დღემდის აღმოჩენილი ფაქტები ამტკიცებენ იმ მოძღვრებას, რომელიც ჩვენ დროში დაფუნიზმის სახელით არის მიღებული. მეორე მხრით, მართლადობა და ემბრიოლოგია, ეს ახალი შტონი თანამედროვე მეცნიერებისა, რომელთა მეოხებით ჩვენ შეგვიძლია მთელი და გრძელი წარსული განვითარება ორგანიზმებისა ჩვენ თვალ-წინ დავიხატოთ და ცალკე ორგანიზმებ შევისწავლოთ, შეურყეველ დასამტკიცებელ საბუთებს იძლევიან იმის დასამტკიცებლათ, რომ მაღალი ორგანიზაციის ცხოველი წარმოადგენ მდაბალ ორგანიზაციის ცხოველთა თან-და-თანი განვითარებისაგან.

მაგრამ თუ ნათლათ ჯერ კიდევ არ არის განსახლერული ჩვენი ცოდნა ჩვინაპართა ზოოლოგიურ ხანზე, ეს ასე უკვე აღარ ითქმის მას შემდეგ, რაც ჩვენ წინაპრებმა იწყეს შეჯვულება, ე. ი., მას შემდეგ, რაც მათ იწყეს ცხოვერება პატარ-პატარა საზოგადოებებათ: ნათესავებათ, თემებათ და სხვ. თუმცა-ლა ბრიუნეტიერი ჩვენ გვეუბნება, რომ მეცნიერებას შეუძლია აგვიხსნას ჩვენი ბუნების მარტოპირუტყუული მხარე (რაც, რასკვირველია, ეწინააღმდეგება წინანდელ მის აზრს), მაგრამ მისთვის „მიუწდომელია“, თუ საიდან გაჩნდა ენა, საზოგადოება, ზნეობა? და ვინც კი სცადა ამ საუკუნეში ამ კითხების გადაწყვეტა, უველა სასტიკა დამარცხაო; თუმცა ამნაირათ სჯის ბრიუნეტიერი, მაგრამ აქაც სასტიკა ცდება. თანამედროვე მოძღვრება საზოგადოებრივ ცხოვერებაზე უკვე იმ წერტილამდის მი-

ახწია, რომ ყველა ამ კითხვებზე ჩვენ შეგვიძლია  
დასაკმაყოფილებელი პასუხი მიეცეთ. მაგრამ რად-  
განაც ამ საინტერესო საგანზე ჩვენ მეორე წერილი  
გვექნება დასტამბული, ამიტომ შესაძლებელათ ენდით  
შევწყვიტოთ აქ ამის შესახებ საუბარი; მხოლოდ  
საჭიროა ეთვლით შევჩერდეთ ცოტათი აქვე შემ-  
დეგ გარემოებაზე.

უველასათვის ცწადია ის მოქლენა, რომ თანა-  
მედროვე მეცნიერებასა და საზოგადოებრივ ცხოვრე-  
ბას შორის ერთნაირი განხეთქილება სუფეს; გან-  
გმარტოთ ეს მაგალითით. ჰიგიენამ, მაგ., სისწორით  
განსაზღვრა ის პირობები, რომლებიც აუცილებელ  
საჭიროებას შეადგენენ ადამიანის სიმთელისათვის.  
მაგრამ რა? საზოგადოებრივი ცხოვრება ჩვენ დრო-  
შიც ისე არის მოწყობილი, რომ რაც შეიძლება, ა  
სულ უფრო და უფრო ითელებოდეს და უარიყო-  
ფებოდეს მეცნიერების-მიერ დადგენილი პირობები  
სიმთელის შესახებ. ამნაირი განხეთქილება იმდენათ  
უფრო და უფრო აშკარავდება ჩვენ დროში, რამ-  
დენათაც ვითარდება თეთი მეცნიერება, ერთი მხრით,  
და მეორე მხრით, რამდენათ მწვავდებიან საზოგადო-  
ებრივი ურთიერთობანი. ამიტომაც ბრიუნეტიერი  
უკეთებს მეცნიერებას, რომ შენ „კაცის ცხოვრება  
არ გაგიუმჯობესებიაო“. უმეტესობა სწორეთ ამაში  
ხედავს თანამედროვე მეცნიერების სისუსტეს და უ-  
დლურებას. გვრჩამს, რომ დღევანდელი ცხოვრება  
ძლიერ საძაგლათ არის მოწყობილი, უმეტესობა აქ  
ძალა-უნებურათ იჩაგრება, შემაძრწუნებელ გარე-  
მოებაშია ჩაყენებული და სხვა-და-სხვა. მაგრამ ვინ  
არის აქ დამნაშავე? მეცხრამეტე საუკუნის დასწყისს,  
როცა ქარხნებში ახალი შემოლებული იყო ორთქ-  
ლის მანქანები, რის გამო უფრო ნაკლები რიცხვი  
მუშებისა ჭირდებოდათ მექარხნებს, მუშები თავის  
მტრებთ თვლიდნენ მანქანებს და ამის წინააღმდეგ იბრ-  
ძოდენ. ნუ თუ ჩვენც ამისათვის მანქანები უნდა  
ჩაეთვალით მუშების მტრათ და არა ის საზოგადო-  
ებრივი პირობები, რომელთა წყალობით ამნაირი  
განწყობილებაა ჩამოვარდნილი მუშებსა და მანქა-  
ნებს შორის? Sapienti sat.

მეორე მხრით, ვიცით, რომ დღევანდელი ცხოვ-  
რება სწორეთ მოუწყობელია, არეულ-დარეული, და  
თუმცა-და ჩეენ არაოდეს არ ვეკუთვნოდით და არც  
ვეკუთვნით იმ პირთ, რომლებიც გაიძახიან: „tout

est mieux dans ce meilleur des mondes possibles“, მაგრამ როდის იყო ის უმჯობესათ მოწყობილი? როცა ბრიუნეტიერი ცხოვრების მოუწყობლობაზე ლაპარაკობს, მას აქვს სახეში, რასაკეირველია, მუშა ხალხი. მაგრამ თანამედროვე მუშა ხალხს აქვს გრძელი ისტორია, რომლის ორ უმთავრეს საფეხურს შეაღენენ ძევლი მონაბა და საშუალ საუკუნეების პატიონება. როგორიც უნდა იყოს აწინდელი პროფერაციატის მდგომარეობა ეკროპაში და ამერიკაში, ის არასოდეს არ გაცელის თავის აწინდელ მდგომარეობას რომელსამე წინანდელზე; არ გაცელის იმიტომ, რომ თანამედროვე პროლეტარიატი, როგორც საზოგადოებრივი კლასი, დას გაცილებით მაღლა მონებზე და საშუალ საუკუნეების ყმებზე. აქ არ არის ადგილი ვილაპარაკო იმაზე, თუ რა საზოგადოებრივი ასპარეზი მოქმედებისა დაულოცა პროლეტარიატს ისტორიულ მაცევით. შეენიშნავთ მხოლოდ, რომ თუ პროლეტარიატს ჯერ კიდევ საესებით არ აქვს შეგნებული და გათვალისწინებული თავისი ისტორიული მნიშვნელობა, თანამედროვე მატერიალური პირობები, რომლებშიც ის ვარდება ნებსით თუ უნდებლივთ, სულ უფრო და უფრო აზადებინ და ხელს უწყობინ მას ამ საქმეში.

ასეა თუ ისე, როცა ბრიუნეტიირმა მეცნიერების გაკოტრება აღიარა, აქედან პირდაპირ ის დასკვნა გამოილიადა, რომ არც მეცნიერებას საზოგადოთ, და არც ერთს მის შტოს აღარ აქვს ნება მოითხოვოს უპირატესობა ჩენი ცხოვრების მართვა-განვებაში, რომ ეს ალაგი მეცნიერებაში სარწმუნოებას უნდა დაუთმოსო (იხ. „ივერია“ № 42). თავის ღროვე ჩვენ ვეცდებით, შეძლების და-გვარათ, ფარდა აგხა-დოთ ყოველგვარ ბურუსით მოცულ საგნებს და ვუჩვენოთ მათი რეალური საფუძველი, თუ რა ნია-დაგზე აღმოცნდენ იგინი და შემდეგში როგორ გახ-დენ თითქმის დამოუკიდებელი ამ ნიადიგიდან, გა-რეგნობით მაინც. რაც შეეხება იმას, რომ ბრიუნეტიირი ზურგს უბრუნებს მეცნიეულებას და მის ალაგის სარწმუნოებას ულოცეს საზოგადოებრივი ცხოვრების მართვა-განვებაში, ეს ჩვენთვის სრულებით არ არის გასაკირალი, რადგან ბრიუნეტიირი გაუსწორებელი მეტაფიზიკია, რომლისათვისაც საზოგადოებრივი ცხოვრების ურთიერთობანი გაუგებარია და ბურუსით მო-ცული; არც ის გვიყვირს, რომ ბრიუნეტიირი რო-

300

მის პატი, ლეონ XIII-ში, ათავებს თავის მეტაფიზიკურ მოგზაურობას. ამისთან ხალხზე ჩვენში იტყვია: წინ ზღვა, უკან მეწყერიო... მაგრამ სასაცილო ის არის, როცა ბრიუნეტიერი სჯის კათოლიკიზმის და ლეონ XIII-ის მსოფლიო მნიშვნელობაზე; სასაცილოა ეს მით უფრო, რომ ბ. კიტას, ყოველთვის ბრიუნეტიერის ერთგულ მოსარჩევეს, არ მოწონს კათოლიკიზმი. კათოლიკიზმის მსოფლიო მნიშვნელობა! დიახ, ჰქონდა ერთს დროს კათოლიკიზმს ამნაირი მნიშვნელობა, მაგრამ რა მხრით, ეს სულ სხვა კითხვას შეადგენს, და ამის განხსნება სწორეთ ქრისტელს მოგვრის კაცს ტანში. ეს დრო წავიდა სამუდამოთ: კათოლიკიზმი წასულთან შედარებით თითქმის დაივიწყა კაცობრიობამ, რადგანც მან თავისი ძალა უკეთ დაკარგა. კათოლიკიზმის ხმის ამოლება ჩვენ დროში, თუ მას იქნებიტურ კანს ავაცლით, უსუსური ბავშის ტიტინს მოგვაგონებს; მოდიდა ნუ გაგეცინება, როცა ეს ბავში დარიგებას დასხვა-და-სხვა იმედებსაც გვაძლევს...

ამნაირათ ზემო-ნათქვამიღან ჯერ-ჯერობით ჩეცნ  
შეგვიძლია დაგასკვნათ შემდეგი:

ଶେଷ୍ଯେଣ୍ଟାତ୍ ଧରିଉନ୍ତରୁଗ୍ରହିକୁ ପ୍ରାଣଲୋକଙ୍କରୁ ମେ-  
ତ୍ରାତ୍ୟିକିର୍ତ୍ତାରୁ ଆରାତ୍ୟକୀୟ ସାହରତୀର ଆରା ଏହିରୁ ତାନାମେଧରଙ୍ଗେ  
ପ୍ରାଣଲୋକଙ୍କରୁ ମୁଦ୍ରାରୁଗ୍ରହିବାରୁ; ଲା ମେରାର୍ଥେ. ଯିବୁ  
ଅତାଶବ୍ଦୀରୀ ଧରାଲୀ, ରାମମେଲ୍ଲାପୁ ଧରିଉନ୍ତରୁଗ୍ରହିକୁ ମେପନ୍ତି-  
ଗ୍ରହବାରୁ ଲେଖିଲା, ପ୍ରାଣଲୋକଙ୍କରୁ ମନୀଶ୍ଵରଙ୍ଗାବାରୁ ମୁକ୍ତି-  
ଦ୍ୱାରା ପାଇଲା. ମେପନ୍ତିଗ୍ରହବାରୁ ଶେଷ୍ଯେବିଶର୍ମିଲା ଆରା ମାରତ୍ରିର ଯି  
ଲାକିର୍ତ୍ତାବାନି, ରାମମେଲ୍ଲାଗ୍ରହବାରୁ ତାଙ୍କିରୁ ଲାକାର୍ତ୍ତ୍ୟିପିଲାଶି ପଦ୍ମମା-  
ଲା, ଆମ୍ବାରୁ ପ୍ରାଣଲୋକଙ୍କରୁ ମେତ୍ରି ପିଲାତାନାଗ୍ରହି, ରାମମେଲ୍ଲାଗ୍ରହବି-  
ଦ୍ୱାରୁ ମାଶିନ ଫୌଜିରୀ ଶେଷ୍ଯେଲ୍ଲାବେଳି ଯୁଗ. ଲୁହ ଅମିଲି  
ଚିନାଲମଦ୍ଦେଶ୍ୱର କଥାରୁ ମେତ୍ରାତ୍ୟିକିର୍ତ୍ତାଶି: ଅମ ଉକ୍ତାନାଶକ୍ରନ୍ତେଲୁ  
ଆଶରାଦ୍ୟେ ଆମ ଶେଷ୍ଯେବିଶର୍ମିଲ୍ଲାବାରୀ ଯି, ରାମମେଲ୍ଲାପୁ ଲାକିଦ୍ୱାରୀ କ୍ରମେ-  
ନିତ ଗ୍ରହିରାଦ୍ୟେବାରୁ ଆମ ଶାଶାଦାମ୍ଭେ, ପ୍ରାଣଲୋକଙ୍କରୁ ମିଳି ଗାକାତ୍-  
ର୍କ୍ରହିବା ଲା ମେପନ୍ତିଗ୍ରହବାରୁ ପାମାରାଜ୍ୟବା.

ଦାସାଶ୍ରୁଲ୍, ଏକିମନ୍ଦ୍ରେ ସିରପ୍ଯୁଗି ତ୍ଵୀତ ଦ. କିର୍ତ୍ତା-  
ଶ୍ରେ. ଏହିତାଳ ସାବିନ୍ଦାଶ୍ରୁଲୋତ ଉନ୍ଦରୁ ଅଲ୍ପବିଶ୍ଵାନ୍ତ ଠିକ୍  
ଗାର୍ଜମେନ୍ଦ୍ରା, ହରମ ହୃଦୟରେ ତାଙ୍କରେମିଥିଲେଣ୍ଟ୍ ସାରିମୁଖନ୍ଦେବୀରୁ  
ଶାକ୍ରେଶି ଉତ୍ତରାଂଶ୍ଲିଙ୍କରେ ଏହିପାଇଁରେ, ବିନ୍ଦୁମ ଗାମନହେବିନ୍ଦିଲ୍ଲି ଶାତ୍-  
ରୂପଗ୍ରେତିବୁ କୁରିତିକୁଳସି ଲା ଫ୍ରିଲାବସାତ୍ତ୍ଵକୁଳସି, ଦର୍ଶିନ୍ଦ୍ରିୟିଗ୍ରେ-  
ରୀରୁ. ହୃଦୟରୁ ବିପିତ, ଏହି ଉଚ୍ଚାନ୍ଦାକ୍ଷେତ୍ରମା କାତାଲ୍ଲି-  
ପିତିଶି ଦାସଶ୍ରୁଲା ତାପିଳି ମେତ୍ରାତ୍ମିକିଯୁକ୍ତରୀ ମୋଦିଶାଖ-  
ରନ୍ଦା. କେବଳ ଦ. କିର୍ତ୍ତା ମେତ୍ରାତ୍ମିକିଯୁକ୍ତରୀ ମୋଦିଶାଖରନ୍ଦବୀରୁ  
ଅନ୍ତରୀଳ ଦର୍ଶକରୁ ତାପିଲାବସି, ହରମ ଏହି ଏହି ଶ୍ରେଷ୍ଠେନ୍ଦ୍ରିୟ  
ଲା ଏହି ମୋଦିଶାଖରୁ ଅନ୍ତରୀଳ ଶ୍ରେଷ୍ଠାନ୍ତିରୁ ମଧ୍ୟରାଲ୍ଲି, ହୃଦୟ-  
ରୂପରୁ ଦର୍ଶିନ୍ଦ୍ରିୟିଗ୍ରେରୀ ଆରିଲୁବୁ. ଦ. କିର୍ତ୍ତା ଏହି ଏହି କରିବି ଆରିବି,  
ହରମ ଏହି ମୋଦିଶାଖରୁ କିମ୍ବା ଉନ୍ଦରୁ ଗାୟଗରନ୍ଦେଲ୍ଲେବୀରୁ  
ଦର୍ଶିନ୍ଦ୍ରିୟିଗ୍ରେରୀ ଲା ଗାୟତାବେବିରୁ ଶାତାଳାପ ଶୁଣି ମାଲାଲା  
ଶ୍ରେଷ୍ଠରୀଶ୍ରେଷ୍ଠ, ଶାତାଳାପ ଏକେତ ଦାସଶ୍ରୁଲି ପ୍ରେଲା ଶାରିମୁଖନ୍ଦେ-  
ବୀରାତା. ଦ. କିର୍ତ୍ତା ଶାଜିଲା lâla philosophie—métaphisi-

ერთი შენიშვნა კიდევ. ბ. კიტა ბრიუნეტიერის  
დაცვაში იქამდის მიყიდა, რომ სპენსერსაც შე-  
ადარა ეს უკაბასკნელი. სპენსერმაც დიდი ხანია აღი-  
არაო, რომ სარწმუნოებას, სანამ მიუწმომელი და-  
რჩება, ყოველთვის ექნება მნიშვნელობაო, მაგ-  
რამ სპენსერისთვის მეცნიერების მტრობა არაესის და-  
უწამებია, და ბრიუნეტიერს კი დაწამესო. განა ამა-  
ზე მეტი კალნიერება შეიძლება? კაცმა მეცნიერება

301

უკუფადო და კლერიკალიზმის მანტიაში გაეხევია, და მომიყვანა, რადგან დიდი ხანია ამითი ვიტონჯებორი, მასზე ცუდს ლიპარაკს როგორ ბედავენო. სპეციალის მაღალითსაც აქ სრულებით არ აქვს იდგილი: მთელ მის სამეცნიერო მოღვაწეობას რომ თავი და- მთელ მის სამეცნიერო მოღვაწეობას რომ მანათი კ. ნ. ე— ვინგბოთ, ერთათ ერთი მისი „Settlings of church“-ი (საეკლესიო დაწესებულებანი) ამტკიცებენ, რომ სოფ. დ.

სპეციალის და ბრიჩნეტიორს შორის უფსკრული ძეგს.

სანამ ერთ მწერალს მეორეს შევადარებდეთ, საჭი- როა, ცოტათი არის, მაინც გავიცნოთ იგინი.

ფ. მასარაშვ.

რომ არ შემძლიან გულითადი მაღლობა არ უძროვ- ნა ამ დაწერისათვის და ამითი ვამტკიცებ ჩემს მაღ- ლობას, რომ მაჩხანელის სურდოს სახსოვრაო ვალგენ ფონდს. და შემომიწირამს ხუთი მანათი კ. ნ. ე—

„ქართულ-გამომცემული ან. თ.-წერებისა.

გამოვიდა და ისყიდება ქართულ წიგნების მაღაზებში

„ქართული გოტიკური ანბანი“

გამოცემული ს. ტარგაშვილის მექ.

ფასი ერთი შაური.

(3—1)

### სახუმარო გასართობი.

უფალო კვალის რედაქტორო! გოთხეოთ ამ ჩემს აზრის მისცეთ ალაგი თქვენს პატივცემულს ჟურნალ- ში. ოლღა ბეჭანიშვილის ქალის ნაწერმა შესახებ მაჩხანელის სურდოს წამლობისა ისე აღტაცებაში

სამეცნიერო და სალიტერატურო ნახატებიანი გაზეთი

## „ვ გ ბ ლ ი რ“

გამოვა 1896 წელს ყოველ კვირაში ერთხელ ერთიდან სამ თაბახამდე

რედაქტია ყოველ ღონისძებას ხმარობს გაუმჯობესოს შინაარსი და სახე გაზეთისა, ამ განზრახვით ან დაიბარა ახლაც ჰეტერბურგელან მრავალი საუკეთესო ცინკზე და სპილენძზე მოჭრილი შხატერობა.

გაზეთი წლიურათ ღირს გაუგზავნელათ 7 მანეთათ, ხოლო გაგზავნით 8 მანეთ. ნახევარი წლით გაუ- გზავნელათ 3 მან. 50 კაპ., გაგზავნით 4 მანეთ. სამი თვით გაუგზავნელათ 2 მანეთ., გაგზავნით 2 მ. 50 კ. თითო ნომერი აბაზათ. ხელის მომწერლებს წლის ფული შეუძლიათ ნაწილ-ნაწილათ გამოგზავნონ

### ხელის მოწერა მიიღება:

თვითისში არწრუნისეულ ქარვასლაში: „ქართულ სახალხო სამკითხველოში“, „წერა-კითხეის საზოგა- დოების კანცელარიაში“ და თეთო „კვალის“ და „ჯეჯილის“ რედაქტიაში. (Артилл. უ. დ. თამაშევა, ვიზ. კადეტსკаго კორპусა).

ქალაქ გარეშე ხელის-მომწერთა შეუძლიათ მიმართონ: ქუთასში: ვარლამ ჭილაძეს, ვ. ბეჭანიშვი- ლის, ძმარ წერეთლების, ხეთერლის წიგნის მაღაზიებში და ბ-ნ ლალიძესთან ზელტერის წყლის ქარხა- ნაში.—ბათუმში: მათე ნიკოლაძის ჟურნალ-გაზეთის სააგნტოში და პავილიონში გერ. კალანდაძესთან.— ფოთში: მიხეილ თურქიას.— მიხაილგაში (ხაშურში): იოსებ ფანცულაძეს.— თოონეთში: ივ. ჩიბალაშვილს.— გორგში: არსენ კალანდაძე— ჭათურაში: თელორე კიკეაძეს; ეკვირილაში: ბ-ნ არაბიძის წიგნის მაღაზაში— ახალსენაგში და მურჯეგოთში: კ. თავართკილაძეს.— საჩხერეში: ყარამ. ჩხეიძეს.— თეღვაში: მიხეილ ცისკარაშვილს.

1896 წლის ხელის მომწერლებს „კვალისას“ დაურიგდებათ პრემიათ „ახალი რომანი გიორგი წერეთლისა, სასელათ

რომანი შედგება სამი ნაწილისაგან.

## „ვ გ ბ ლ ი რ“